HEIMAT ECHO

ZEITUNG FÜR HAMBURGS NORDOSTEN

WALDDÖRFER ALSTERTAL | Nr. 48 | 62. Jahrgang | 27. November 2019 | Tel. 5544 724 - 50 | www.heimatecho.de

Mitglied der Hamburger Wochenblatt-Kombination.
Gesamtauflage: 954.104

Auch das ist Piepereit:

Garten-Ganzjahrespflege, Holz-, Stein- und Zaunarbeiten, Heckenschnitt, Garten Neu- und Umgestaltung, Bäume fällen u.v.m.

Gärtnerei Piepereit – Pflanzen neu erleben.

(040) 380 813 0 · www.gaertnerei-piepereit.de

4 Familienausflüge gewinnen

Mal wieder was unternehmen

Das Heimat-Echo verlost vier Familienpakete für Ausflugsziele, bei denen alle auf ihre Kosten kommen › 5

Foto: Panoptikum

DAS IST DRIN

Volksdorf
Spatenstich ohne Auftrag › 2

Volksdorf
Papa of Blues Festival › 3

Volksdorf
Die zerrissene Gemeinde › 8

Meiendorf/Sasel
MSV rutscht ab, TSV siegt › 16

Basteln

SASEL Im Kinder-Leseclub wird am Freitag für die Adventszeit gebastelt – mit Sternen, Zapfen und Tanne. Alle Kinder ab drei Jahren sind herzlich eingeladen, ohne Anmeldung vorbeizukommen und mitzubasteln. Materialbeitrag: 2 Euro. (sl)

Freitag, 29. November, 15–17 Uhr, Sasel-Haus, Saseler Parkweg 3

Alkohol? Nein danke!

„VOLL POWER-SCHULTOUR“ macht Station an der Stadtteilschule Walddörfer

Vorn von links: Norman Sinn (Coach Rap/Gesang), Mario Roth (Leiter „Voll Power“-Team), Jörn Hedtke (Coach Band). Hinten von links: Stefan Ullmann (Stadtteilschule Walddörfer, Abteilungsleiter 7–10), Cosima Teuffer (Suchtpräventionszentrum Hamburg), Cornelia Patzelt (Sozialpädagogin im Beratungsdienst, Stadtteilschule Walddörfer)

VOLKSDORF – Alkoholprävention in Schulen stärken und Lebenskompetenzen fördern, das ist der Anspruch der „Voll Power-Schultour“ der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA), die seit 2015 bundesweit unterwegs ist.

MATTHIAS DAMM

Das übergeordnete Ziel: Jugendliche sollen in ihrer Persönlichkeitsentwicklung gefördert werden, damit sie selbstbewusst Nein zum Alkohol sagen können. Aktuelle, repräsentative Studien zeigen, dass der Alkoholkonsum bei Jugendlichen insgesamt rückläufig ist. 62 Prozent der 12- bis 17-Jährigen haben schon Alkohol konsumiert – ein Rückgang von 18 Prozent gegenüber 2004. Auch das Einstiegsalter ist im selben Zeitraum um ein Jahr von 14 auf 15 Jahre gestiegen. Diese positiven Trends will die BZgA mit der Schultour unter dem Motto „Null Alkohol – Voll Power“ als Präventionsangebot weiter fördern und Jugendliche für die gesundheitlichen Risiken des Alkoholkonsums sensibilisieren.

Alternativen aufzeigen

Klar ist, dass der erhobene Zeigefinger dabei eher nicht helfen wird, das war schon in früheren Generationen so. Deshalb kommt die „Voll Power-Schultour“ mit einem Team professioneller Musik-, Theater- und Sportpädagogen in die Schulen. An einem Vormittag loten dann die Schülerinnen und Schüler ihre körperlichen und mentalen Grenzen in Workshops aus und erleben, wie man in der Gruppe über sich hinauswachsen kann, dass Teamgeist zählt und wie die Gruppe jedem Einzelnen Unterstützung bietet.

Die Stadtteilschule Walddörfer ist die erste Schule in Hamburg, die dieses Angebot nutzt. Cornelia Patzelt, Sozialpädagogin im Beratungsdienst an der Schule: „Ich habe von dem Projekt erfahren und war sofort begeistert. Den Workshop-Vormittag in den Unterrichtsplan einzubauen brauchte dann aber schon sehr viel Zeit und Überzeugungsarbeit, weil Lehrer, Schüler, Eltern und Organisatoren mitgenommen werden müssen, um einen optimalen Ablauf sicherzustellen.“

Fortsetzung auf Seite 9

Vermietungsstress?
Wir kümmern uns die Neuvermietung!
040 / 241 85 80
www.sub-immobilien.de

Haushaltshilfenagentur im Alstertal
seit über 15 Jahren - seriös u. steuerlich absetzbar
Tausendsassa GmbH
Tel.: 601 25 72 - www.tausendsassa.net

Hamburger helfen Hamburgern seit 1945
denen, die sich selbst nicht mehr helfen können
Schon 40 Euro genügen
um mit einem festlichen Weihnachtspaket Freude und Glück in die Herzen der alten und einsamen Menschen und der bedürftigen Familien unserer Stadt zu bringen.
Bedenken Sie bitte, jedes fünfte Kind lebt von der Sozialhilfe.
Wollen Sie mehr wissen, rufen Sie einfach an:
Tel.: 040 / 250 66 20 oder www.deutsche-hilfsgemeinschaft.de
Deutsche Hilfsgemeinschaft e.V. Hansestadt Hamburg
Bürgerweide 38 • 20535 Hamburg
Hamburg Commercial Bank AG IBAN: DE89 2105 0000 0131 1020 00

Einladung in die Adventswerkstatt | Sa. 30. Nov. | 10-13 Uhr

Adventswerkstatt im Renettenweg
Kinder von 5-12 Jahren basteln und werkeln.
Die Kleinen (0-4 Jahre) dürfen mit ihren Eltern basteln und spielen.
sei DABEI
Kosten: 5 € / Kind (Adventswerkstatt)
Information: feg-sasel.de
Anmeldung: nicht erforderlich
Freie evangelische Gemeinde HH-Sasel | Renettenweg 11-13 | 22393 HH | feg-sasel.de

florelle
Moorhof 7
22399 Hamburg
040 6050986
www.florelle.de
RÄUMUNGS VERKAUF
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE
AB 27. NOVEMBER
20%
AUF ALLE ARTIKEL

Ihr zuverlässiger KFZ- Meisterbetrieb seit 1958
PETER HEYN
Reparatur aller Marken • Inspektion nach Herstellerangaben
Abgasuntersuchung • Elektr. Achsenvermessung
Ersatzteilverkauf • Unfallinstandsetzung
Reifenlagerung • Hauptuntersuchung „TÜV“
Vörn Barkholt 13–15 - 22359 Hamburg
Tel.: (040)6038645 Fax: (040)6032722

Das Original
4x in Hamburg
@FED | @KOL | @HKW | @BKW
Mercedes-Benz Niederlassung Hamburg
040 6941-1010 · www.mercedes-benz-hamburg.de/4originale
FED: Friedrich-Ebert-Damm 115 · KOL: Kollaustraße 171
HKW: Heidenkampsweg 96 · BKW: Bornkampsweg 146

Schwer verletzter Fußgänger in Volksdorf

VOLKSDORF Bei einem Verkehrsunfall wurde am Montag, 18. November ein Fußgänger schwer verletzt. Ein Pkw-Fahrer wollte am späten Nachmittag von der Straße Im Alten Dorfe in eine Einfahrt abbiegen. Dabei übersah er offenbar den 83-jährigen Passanten auf dem Bürgersteig. Der wurde bei dem Aufprall schwer verletzt und kam mit mehreren Knochenbrüchen in eine Klinik. Lebensgefahr bestand aber nicht. (os)

TRAUERANZEIGEN

Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

Ilse Boye

geb. Zander

** 14. Mai 1920 † 26. Oktober 2019*

In Liebe

Gertraude und Horst Niemann
Birgit und Wolfgang
Ludwig Boye und Monika Gercken
Andreas und Birte
sowie alle Urenkel
im Namen aller, die sie lieb hatten

Die Beisetzung hat im engsten Kreis stattgefunden.

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Rudolf Schellenberger

Prof. Dr.-Ing.

* 23. August 1923 † 15. November 2019

In großer Liebe und Dankbarkeit

Maria Schellenberger
Karin Schellenberger
Rainer Schellenberger mit Familie
Carolin Schellenberger mit Familie

Die Trauerfeier findet statt am Donnerstag, den 28.11.2019 um 11 Uhr in der Matthias-Claudius-Kirche, Bredenbekstraße 59, 22397 Hamburg.
Die Beisetzung folgt anschließend um 12.30 auf dem Friedhof Wohldorf, Ole Boomgarden, 22397 Hamburg.
Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende für „Hände für Kinder/Der neue Kupferhof", IBAN DE94 2005 0550 1034 243962, Stichwort: Dr. Rudolf Schellenberger.

BEERDIGUNGSINSTITUTE

Stut & Sohn
Bestattungsinstitut seit 1894
www.stut-bestattungen.de
An der B75 - Meiendorfer Straße 26 - Hamburg
alle Friedhöfe – Vorsorgeberatung
Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Tag und Nacht Tel. 678 11 90

REINHOLDT BESTATTUNGEN
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Anonymbestattungen – Bestattungsvorsorge
Tag und Nachtruf 040 603 40 59
seit 1882 in Volksdorf
Büro: Dorfwinkel 7, 22359 Hamburg
Bestattungshaus: Im Regestall 47, 22359 Hamburg
www.reinholdt-bestattungen.de
info@reinholdt-bestattungen.de

Spatenstich ohne Auftrag

Beginnt bald der Umbau des Volksdorfer MARKTPLATZES?

Irgendwo fanden sich zwei Quadratmeter, um ein paar Pflastersteine auszuheben und Sand aufzuschütten: Finanz- und Bezirkssenator Dr. Andreas Dressel (SPD), Malte Jahn, Sprecher der Interessengemeinschaft Volksdorfer Wochenmarkt e.V., und Wandsbeks Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff (SPD, von links)

VOLKSDORF – Symbolisch ist der Anfang gemacht, aber wie geht es weiter?

OLIVER SPATZ

Am Montag war Spatenstich am Wochenmarktplatz Volksdorf, der nach einer Grundinstandsetzung – einem faktischen Komplettumbau – in neuem Licht erstrahlen soll. Mehrfach haben sich Fristen verschoben, nun soll die Marktfläche bis Jahresende 2020 fertig sein.
Dafür müsste aber erst einmal ein Bauauftrag vergeben werden. Das ist bislang nicht passiert. Dennoch kamen Wandsbeks Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff, Finanz- und Bezirkssenator Dr. Andreas Dressel (beide SPD), Fachamtsmitarbeiter des Bezirksamts, Bürgerschafts- und Lokalpolitiker und eine Delegation von Marktbeschickern, um den Umbau offiziell einzuleiten. Unverdrossen optimistisch geht man in Politik und Verwaltung davon aus, dass nunmehr alles seinen weiteren Weg gehen wird. Dass die Bürgerschaftswahl Ende Februar eine Rolle bei der Terminierung des jetzigen Spatenstichs gespielt haben könnte, wollte naturgemäß kein Verantwortungsträger aus Senat oder Bezirk bestätigen.

Beginn zwischen den Jahren?

Nachdem die Ausschreibung erst Mitte Oktober erfolgt ist, haben sich nun vier Unternehmen um den Auftrag beworben, wie ein Bezirksamtsmitarbeiter auf Heimat-Echo-Nachfrage mitteilte. Darunter seien auch gute Firmen, zeigte man sich optimistisch, dem angekündigten kurzfristigen Beginn der Bauarbeiten auch Taten folgen lassen zu können.
Wie auch in der Antwort des Hamburger Senats auf eine aktuelle Kleine Anfrage des örtlichen CDU-Bürgerschaftsabgeordneten Thilo Kleibauer deutlich wurde, plant man mit einem Baubeginn Ende Dezember, Anfang Januar. So sollen die Händler das Weihnachtsgeschäft noch mitnehmen können. Ob die zu erwartende Witterung um und nach dem Jahreswechsel substanzielle Arbeiten zulässt, muss sich zeigen – genauso, ob das Bezirksamt mit einem ausführenden Unternehmen zeitnah Einigkeit erzielen kann. Zunächst sollen im Zuge bauvorbereitender Maßnahmen bald die dafür vorgesehenen Bäume fallen.
Für CDU-Mann Kleibauer ist die Sanierung des Markplatzes „dringend erforderlich, damit der Wochenmarkt attraktiv bleibt. Dafür haben wir uns in den letzten Jahren auf allen Ebenen eingesetzt. Es ist gut, wenn die Baumaßnahme nun wirklich bald beginnt. Ganz wichtig ist dabei, dass der weitere Zeitplan eng mit den Marktbetrieben abgestimmt wird."
Eben das betonte Senator Dressel beim Ortstermin. Der Sprecher der Volksdorfer Markthändler Malte Jahn sagte, man freue sich einfach, wenn es endlich losgehe. Vorgesehen ist, dass auf halber Fläche gehandelt wird, während auf der anderen Hälfte Bagger und Presslufthammer ihr Werk verrichten. Ebenso soll die Fläche an Nicht-Markttagen zur Hälfte als Parkplatz genutzt werden können.

Pilotprojekt später

Die Wandsbeker Bezirksversammlung beschloss Anfang November auf Initiative der CDU-Fraktion einstimmig, gemeinsam mit Marktbeschickern und Schaustellern Ideen zur Weiterentwicklung und Attraktivitätssteigerung der Wochenmärkte im Bezirk zu entwickeln. Dabei sollen insbesondere die Marktzeiten so geändert werden, dass sie dem geänderten Kaufverhalten der Verbraucher Rechnung tragen. Wenn die Sanierung der Marktfläche abgeschlossen ist, soll auf dem Volksdorfer Wochenmarkt – in Abstimmung mit den Marktbeschickern – ein einjähriges Pilotprojekt starten, das wochentags bis in den Abend hin stattfindet, um vor allem den schwächelnden Mittwoch als Markttag zu stärken.
Boulevardesk wurde hierzu andernorts gleich „böser Krach" zwischen Markthändlern und der Stadt konstruiert, dabei ist Malte Jahn selbst jemand, der sich seit Jahren kontinuierlich Gedanken über attraktivitätssteigernde Maßnahmen macht – den Markt unter der Woche von nachmittags bis abends zu veranstalten ist ein denkbares Modell.
Das alles ist aber noch Zukunftsmusik. Jetzt muss erst einmal – im Wortsinne – die Baustelle Marktfläche in Angriff genommen werden.

Politik trifft Pflege

FARMSEN Pflegen & Wohnen Hamburg begrüßt Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU) zur Podiumsdiskussion „Politik trifft Pflege". Im Austausch mit Thomas Flotow, Sprecher der Geschäftsführung des Unternehmens, das dieses Jahr seinen 400. Geburtstag feiert, beleuchten Spahn und Dennis Thering, Vize-Fraktionsvorsitzender der CDU in der Bürgerschaft, aktuelle Pflegethemen. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf der „Pflege von morgen": Welche Innovationen werden in Zukunft wichtig sein? Wie wird sich der Pflegeberuf entwickeln? Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen und gemeinsam mit dem Gesundheitsminister eines der drängendsten Themen in Gesellschaft und Politik zu diskutieren. Die Moderation übernimmt der Journalist und Autor Peter Wenig („Der große Hamburger Pflegeratgeber"). Anmeldung bis 2. Dezember. (os)

Gesundheitsminister Jens Spahn kommt nach Farmsen
Foto: BMG

Dienstag, 3. Dezember, 17.30–19 Uhr, Veranstaltungszelt vor Pflegen & Wohnen Farmsen, August-Krogmann-Str. 100

Parteien ohne Volk?

POPPENBÜTTEL Zu der Frage „Haben Volksparteien eine Zukunft?" veranstaltet die CDU Alstertal einen Diskussionsabend mit dem Politikwissenschaftler Prof. Dr. Elmar Wiesendahl. Nach dessen Impulsvortrag zur aktuellen Situation der Parteienlandschaft sind interessierte Bürger eingeladen mitzudiskutieren. Durch die Veranstaltung führt der Alstertaler CDU-Vorsitzende Dennis Thering. Eine Anmeldung ist nicht nötig. (os)

Montag, 2. Dezember, 19.30 Uhr, Forum Alstertal, Kritenbarg 18

Im Gespräch I

VOLKSDORF Die CDU Volksdorf/Walddörfer ist mit einem Infostand präsent. Thilo Kleibauer, Bürgerschaftsabgeordneter für den Wahlkreis Alstertal/Walddörfer, steht für Gespräche zu aktuellen Themen aus der Region und der Hamburger Politik zur Verfügung. Mit dabei sind auch Vertreter aus Regionalausschuss und Bezirksversammlung. (os)

Sonnabend, 30. November, 10–12 Uhr, Fußgängerzone Weiße Rose

Im Gespräch II

POPPENBÜTTEL/VOLKSDORF Finanzsenator Dr. Andreas Dressel (SPD) besucht für Bürgergespräche mit einem Infostand die Wochenmärkte in Poppenbüttel und Volksdorf. Er ist zu Landesthemen ansprechbar, aber auch zu Anliegen aus den Stadtteilen. (os)

Freitag, 29. November, 15–17 Uhr, Moorhof
Mittwoch, 4. Dezember, 9–10.30 Uhr

Wie links geht Hamburg?

POPPENBÜTTEL Um linke Perspektiven für Hamburg geht es beim Linken-Ortsverband Alstertal/Walddörfer. Mit Blick auf die Bürgerschaftswahl zieht die Partei kritisch Bilanz: Viele Menschen fürchteten, sich das Leben in der Stadt nicht mehr leisten zu können. Beschämend seien auch steigende Obdachlosenzahlen. Für den Umbau des öffentlichen Nahverkehrs gebe es kein tragfähiges Konzept. Während andere Städte ein kostengünstiges 365-Tage-Ticket ausprobierten, bleibe in Hamburg alles beim Alten. Ein wirtschaftliches Konzept, wie der hohe Energieverbrauch der Industrie gesenkt werden kann, fehle. Mehr Autonomie für die Bezirke sei ebenfalls eine denkbare Perspektive. Bürger können diskutieren mit Bernhard Müller von der Redaktion der Zeitschrift „Sozialismus" und dem Linken-Bürgerschaftskandidaten Rainer Behrens. (os)

Dienstag, 3. Dezember, 19 Uhr, Sportlerheim SC Poppenbüttel, Bültenkoppel 1

Papa of Blues Festival

VOLKER BREDOW spricht über seine Liebe zum Blues und seinem Wunsch, Menschen dafür zu begeistern

VOLKSDORF Wo andere Menschen „freundliche Grüße“ senden oder ‚herzlichst“ verbleiben, unterzeichnet Volker Bredow mit „Gruß&Blues“. Auch auf diese Weise bringt der Volksdorfer Initiator des „Volksdorfer Internationen Blues Festival“ seine Begeisterung für diese Musikrichtung zum Ausdruck, die die Wurzel eines Großteils der populären nordamerikanischen Musik bildet.

SUSANNE LORENZ

Am kommenden Sonnabend heißt es erneut „A Time for Blues“: Wieder ist ein genialer Mix aus One Man Blues und hochkarätigen Bands zu hören, die Karten sind restlos ausverkauft.

Mühe, Aufregung und ganz viel Freude

Seit Bredow das Blues Festival – gemeinsam mit Stefan McEbel und Tom Jack – 2009 aus der Taufe gehoben hat, ist das Event ein fester Bestandteil der Volksdorfer Kulturmeile. Oft – und so auch in diesem Jahr – das Abschlussbonbon. Bestehende Kontakte zu Musikern und Freunden des Festivals pflegen, immer wieder neue Bands nach Volksdorf holen, Sponsoren begeistern, Locations finden, Werbung machen, die Technik betreuen, Karten verkaufen – es sind so einige Aufgaben, die Volker Bredow im Rahmen der Organisation jedes Jahr übernimmt, natürlich ehrenamtlich und mit Herzblut. Papa halt. Und es gibt auch so einige Widrigkeiten, mit denen er sich herumschlagen muss: Bands sagen ab, Sponsoren steigen aus, bewährte Locations stehen nicht mehr zur Verfügung...

Was treibt ihn an, dennoch weiterzumachen? „In den letzten Jahren hat sich das Blues Festival enorm entwickelt. Wie bei allen neuen Events hat es auch bei diesem ein wenig gedauert, bis sich die Qualität der Musiker und die gute Stimmung herumgesprochen hatten. Aber in diesem Jahr waren wir schon Mitte November restlos ausverkauft“, freut sich Bredow. „Mir macht die Organisation Freude. Wegen des Blues selbst natürlich. Und hier in Volksdorf, wo ich zu Hause bin etwas auf die Beine zu stellen, an dem die Leute Spaß haben, ist schön. Das Herumprobieren: Wie viel Blues ist hier angesagt? Und in welcher Form? Was passt eher zu unserem Publikum – ein kürzeres oder eine längeres Event? Die Erfahrungen, die man macht, der Kontakt zu den Musikern, die Konzeption der Veranstaltung, der Musikmix...“

Premiere: Ab sofort gibt es die ersten Volksdorfer Blues Festival (VBF) T-Shirts, in kleiner Stückzahl, fair gehandelt und in Bio-Qualität. Die Namen aller Musiker der letzten zehn Jahre zieren seine Rückseite. Zu erwerben ist das „Blues-Shirt“ für 18 Euro am 30. November an der Abendkasse im Wagnerhof

Mal slow, mal powerful

Eben dieser Mix macht es. Und natürlich die Musiker selbst mit ihrer Qualität und Begeisterung: „Mindestens eine lokale oder regionale Band ist immer dabei“, beschreibt Bredow sein Konzept, „die McEbel One Man Bluesband ist es in diesem Jahr“. Und auch aus anderen Bundesländern kommen gute Musiker nach Volksdorf, diesmal aus Berlin und Schleswig Holstein – Torsten Zwingenberger, Georg Schroeter und Marc Breitfelder. „International wird das Festival dann, wenn die deutsche Grenze überschritten wird“, schmunzelt Bredow. „In diesem Jahr ist die Band „Missis Sippi“, ein kleines österreichisches Familienunternehmen mit ihrer genialen Front-Sängerin am Start“. Auch dies ist Teil von Bredows Konzept: „Mindestens eine weibliche Stimme möchte ich dabei haben“, sagt er. „Frauenstimmen sind immer noch etwas Besonderes im Blues“.

Noch mehr Blues

Das Festival ist zwar sein „Baby“, aber auch bei anderen „bluesigen“ Events, den – leider vergangenen –„Hump Days“ in der Ohlendorff'schen Villa beispielsweise oder den beliebten AcousticBluesSessions in der KunstKate ist Volker Bredow federführend – tatkräftig unterstützt von anderen, einsatzfreudigen Blueslieb-habern. „Fürs nächste Jahr haben wir den Smoke House Blues geplant – in der Räucherkate“, freut sich Bredow. „Alle zwei Monate gibt es dort tolle Musiker zu hören. Und alle drei Monate findet weiterhin die AcousticBlues-Session mit Tom Jack in der KunstKate statt, dafür haben wir auch schon einen Stamm guter Bands zusammen. Es macht viel aus, dass Raum und Art der Veranstaltung gut zusammen passen. In diesem Jahr sind wir mit dem Volksdorfer Blues Festival im Wagnerhof des Museumsdorfes untergekommen. Tolle Location. Und vor allem: Auch fürs nächste Jahr haben wir vom Museumsdorf eine Zusage. Darüber freue ich mich. Ich wünsche mir sehr, dass der Blues hier im Stadtteil auch weiterhin seinen Platz hat.“

SPONSOREN GESUCHT

Damit dieser Wunsch wahr werden kann, sucht das Festival dringend Sponsoren. Vielleicht lassen sie sich auf diesem Wege finden? Zu Ehren des Blues, der Stadtteilkultur generell und eines lebendigen Volksdorfs... Fest steht jedenfalls: Auch 2020 gibt es wieder ein Volksdorfer Blues Festival – und zwar am 28. November. Und – erstaunlich aber Fakt: Es gibt schon heute die ersten Kartenreservierungen dafür... Mehr zum Volksdorfer Internationalen Blues Festival findet sich auf www.volksdorfer-blues-festival.de.

Schulen im Blick

SASEL Die SPD Sasel lädt zu einer parteienübergreifenden Podiumsdiskussion zum Thema „Was bedeuten der Schulentwicklungsplan und der Schulfrieden für die Schülerinnen und Schüler in der Region Walddörfer/Alstertal?“ ein. Es diskutieren die Bürgerschaftsabgeordneten Dora Heyenn (SPD), Dennis Thering (CDU), Olaf Duge (Grüne) sowie Rainer Behrens (Linke), Mitglied der Bezirksversammlung Wandsbek, und Finn Ole Ritter (FDP) aus dem Regionalausschuss Walddörfer. Thematisch wird sich der Abend unter anderem um Baumaßnahmen (Aus-/Neubau), Raum für pädagogische Konzepte, Inklusion, Integration und Digitalisierung der Schulen drehen. (os)

Freitag, 29. November, 19–21 Uhr, Sasel-Haus, Saseler Parkweg 3, Einlass ab 18.30 Uhr

Tierarzt auf Rädern
Ihr Haus-Tierarzt beim Tier zu Haus
Dr. Imke Bartels
0172/ 724 03 32 www.tierarzt-auf-raedern.de

Sie wollen Ihr Haus oder Ihr Grundstück in naher Zukunft oder auch zu einem späteren Zeitpunkt veräußern?
Wir ermöglichen Ihnen eine schnelle und unproblematische Abwicklung. Wir freuen uns Sie kennen zu lernen.
Global Management Glavac GmbH
Ansprechpartner Igor Glavac
Langenstücken 29 22393 Hamburg Tel. 76797570
Info@gm-glavac.de www.gm-glavac.de

ab jetzt bitte lächeln
die neue kieferorthopädische Praxis mit Dr. Kirstin Söte in Poppenbüttel am Stormarnplatz 8
einfach schöne zähne
kieferorthopädie poppenbüttel
www.kfop.de

Gartengestaltung Thomas Gröhn HH-Sasel
• Gartenjahrespflege, Grundreinigung
• Heckenschnitt, Rasenneuanlage
• Neu- & Umgestaltung, Vertikutieren
• Platten-, Pflaster-, Natursteinarbeiten
• Zäune, Sichtschutz uvm.
Tel. 040 / 631 44 79
www.groehn-gartengestaltung.de

Riechers Pflanzen-Welt
CHRIST-BAUMFEST
BITTE VORMERKEN
AN DREI FESTWOCHENENDEN
07. - 08.12.2019
14. - 15.12.2019
21. - 22.12.2019
AB SOFORT UND BIS 7 METER HÖHE
TRAUMBÄUME DER EXTRAKLASSE
RIECHERS PFLANZEN-WELT
Höhenkamp 2 • 22145 Braak • 040/675 95 0-0
Mo bis Do 9.00 - 18.00 Uhr • Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 18.00 Uhr • So 10.00 - 16.00 Uhr
www.baumschulen-riechers.de

Unabhängig ist einfach.
sparkasse-holstein.de
Jetzt beraten lassen, damit Frau später finanziell abgesichert ist.
Sparkasse Holstein
TEST 10/2019 DIE BESTEN BANKEN 1. Platz

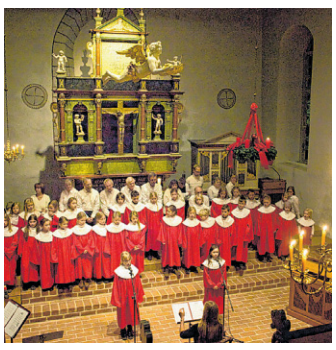
LOTTO Hamburg
A&S Stüffel-Shop
DHL
NEUERÖFFNUNG
im Januar 2020
• LOTTO-Annahmestelle
• Schul- und Bürobedarf
• Geschenkartikel
• Post-Partnerfiliale
• Spielwaren
• Ansichtskarten u.v.m.
Stüffeleck 6 (Walddörfer Rondell) • 22359 Hamburg

Abb. zeigt Sonderausstattungen.
DER NEUE OPEL CORSA
FAHRSPASS AUF GANZER STRECKE!
UNSER LEASINGANGEBOT
Opel Corsa, 1.2, 55 kW (75 PS), Start/Stop, Euro 6d (Manuelles 5-Gang Getriebe), Frontkollisionswarner, Spurhalte-Assistent
Monatsrate 115,– €
Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 999,– €, Überführungskosten: 790,– €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 5.139,– €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 115,– €, Gesamtkreditbetrag: 14.780,– €, effektiver Jahreszins: 3,55 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,49 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.
* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Überführungskosten in Höhe von 790,- € sind inklusive. Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Ernst Laube & Söhne GmbH & Co. als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 4,9–4,8; außerorts: 3,8–3,6; kombiniert: 4,2–4,1; CO_2-Emission, kombiniert: 95–93 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse B–A.
Laube.
Ernst Laube & Söhne GmbH & Co.
Friedrich-Ebert-Damm 184, 22047 Hamburg
Rahlstedter Str. 34, 22149 Hamburg
Schiffbeker Weg 307, 22043 Hamburg
www.opel-lausse-hamburg.de

KULTUR GUT

Bei Kerzenschein

ZUHÖREN MITSINGEN



BERGSTEDT Die Kinderkantoreien Volksdorf und Bergstedt, die Jugendkantorei Volksdorf und Pastor Tockhorn laden zum Zuhören und Mitsingen bei Kerzenschein ein. Instrumentalisten sind Timo Rinke Klavier, Axel Hein, Orgel, Anja-Marie Böttger, Flöte und Svenja Drachsel, Violine. Die Leitung hat Corinna Pods.

Im Anschluss gibt es ein gemütliches Beisammensein im Zirkuszelt mit Glühwein, Kinderpunsch und herzhaften und süßen adventlichen Köstlichkeiten. Der Erlös kommt der Kinderkantoreiarbeit zugute. (sl)

Sonnabend, 30. November, 17 Uhr, Kirche Bergstedt, Wohldorfer Damm 8

Duvenstedt leuchtet

LICHTERGLANZ

DUVENSTEDT Licht an, Musik auch: Am kommenden Sonnabend wird Duvenstedt wieder festlich erhellt, und das Orchester Duvenstedt begleitet die Eröffnung des Lichtermeers am Duvenstedter Kreisel musikalisch. Auf dem Marktplatz versammeln sich wieder alle Licht- und Musikfreunde, um die Adventszeit gemeinsam gemütlich einzuläuten. Und auch am Sonntag ist das Orchester Duvenstedt zu hören – im Gottesdienst in der Cantate-Kirche. Mehr zum Orchester Duvenstedt gibt es auf www.orchester-duvenstedt.de. Übrigens: Neue Musiker sind immer herzlich willkommen. (sl)

Sonnabend, 30. November, ab 18.15 Uhr, Duvenstedter Kreisel/Sonntag, 1. Dezember, 10 Uhr, Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4

Auch ohne Schneeflöckchen wird's weihnachtlich, wenn in Duvenstedt die Lichter angehen und das Orchester Duvenstedt aufspielt

SCHÖNES FÜR DRINNEN UND DRAUSSEN

Weihnachtszauber bei Jenkel

– ANZEIGE –

Inhaberin Nina Schmidt und Ehemann Jörn freuen sich besonders in der Adventszeit auf ihre Kunden

Laternen, Windlichter, Rankgitter, Obelisken, Rosenbogen, Brunnen, Terrakotta-Figuren, Spiegel, Regale, Hocker, Kerzen, Servietten und jahreszeitlich fertig bepflanzte Gefäße in vielen unterschiedlichen Farben und Formen – in der Wilstedter Gärtnerei Jenkel kommen nicht nur Gartenliebhaber voll auf ihre Kosten, sondern auch alle, die ihr Zuhause gern dekorieren – gerade jetzt im Advent.

Tolle Geschenkideen zum Nikolaus und zu Weihnachten findet man hier. Prächtige Weihnachtssterne aus den eigenen Gewächshäusern leuchten in vielen Farben. Frisch angefertigte floristische Werkstücke, gewachste Amaryllis, Lichterketten, wunderschöne Adventsgestecke und Deko-Artikel für jeden Geschmack hält das freundliche Jenkel-Team im weihnachtlich-stimmungsvollen Trendhaus bereit. „Der Trend zum Schmücken des Gartens oder Balkons wird immer deutlicher," berichtet Inhaberin Nina Schmidt. Nebenan, in den großen Gewächshäusern, kann man sich darüber hinaus auch schon einmal für die Monate Januar und Februar inspirieren lassen: Grünpflanzen für den Innenbereich machen die dunkle Jahreszeit erträglicher – und bei Jenkel ist das Angebot riesig und vielfältig. Und auch im Außenbereich kann man jetzt im Herbst noch einiges tun. „Es bietet sich an, die traditionelle Pflanzzeit, den Herbst, zu nutzen. Die Pflanzen wurzeln noch ein und der Gießaufwand im Frühjahr reduziert sich beträchtlich", weiß Jörn Schmidt.

Man findet die Gärtnerei Jenkel im Henstedter Weg 33 in Tangstedt, Ortsteil Wilstedt und auf www.gaertnerei-jenkel.de

Festmix zu Weihnukka

KONZERT

Stellas Morgenstern Foto: Hocky Neubert

POPPENBÜTTEL Juden, die Weihnachten feiern? In vielen jüdischen Familien im Deutschland des 19. Jahrhunderts war das überhaupt keine Frage. Aus Weihnachten und Chanukka wurde Weihnukka, denn eines haben die populären Feste der christlichen und jüdischen Tradition, gemeinsam: Sie liegen zeitlich nah beieinander und sie bedienen sich des Lichtes, um die dunkle Jahreszeit aufzuhellen. Eine Reihe populärer Weihnachtslieder stammen übrigens von jüdischen Komponisten, wie etwa „White Christmas", das Irving Berlin geschrieben hat. „Stellas Morgenstern" – Stella Morgenstern (Gesang, Autoharp, Flöte, Ukulele, Glockenspiel, Trommel) und Andreas Hecht (Gesang, Gitarren, Lautengitarre, Ukulele) – haben sich auf die Spuren von Weihnukka begeben und bringen Traditionelles, Unbekanntes und Neues zu Gehör. Buchungen unter https://alsterschloesschen.reservix.de oder per Reservierungs-Hotline 24/7: Tel. 0180 60 50 40 0. (sl)

Sonnabend, 7. Dezember, 16 Uhr, Alsterschlösschen, Marienhof 8

TERMINE 30. NOV – 6. DEZ

Sonnabend, 30. November

11–18 Uhr, Fotokurs
Studio-Fotografie: Wie gelingt die Inszenierung von Menschen, Stillleben oder Tieren im Foto-Studio? Kurstermine auch So, 1.12., 11–18 Uhr und Sa, 7.12., 11–16 Uhr, 150 Euro (Ermäß. mögl.), Anmeldung und Info unter Tel. 428 853-0 oder per E-Mail an ost@vhs-hamburg.de.
Volkshochschule, Berner Heerweg 183

16.30 Uhr, Offenes Singen
„Macht hoch die Tür, die Tor macht weit", offenes Singen mit dem Mehrgenerationenchor, Leitung Hartmut Witt, Texte Helmer-Christoph Lehmann, Eintritt frei, Spenden willkommen.
Kirche am Rockenhof, Rockenhof 5

19 Uhr, Gitarrenkonzert
„Nicht ohne meine Gitarre": Attila Vural spielt auf Doppelhals- und anderen Gitarren. Buchungen unter https://alsterschloesschen.reservix.de oder per Reservierungs-Hotline 24/7: Tel. 0180 60 50 40 0.
Alsterschlösschen, Marienhof 8

Sonntag, 1. Dezember

11 Uhr, Musik für Kinder
Die Musiker der Hamburger Camerata sind vor Ort und laden zum 1. Advent mit den Elbwichteln und – vielleicht – dem Weihnachtsmann ein... 8 Euro.
Sasel-Haus, Saseler Parkweg 3

16 Uhr, Offenes Singen
Offenes Weihnachtssingen mit dem Chor der Parkresidenz Alstertal, Leitung Dávid Fodor, 5 Euro, KVV tägl. 10–18 Uhr am Empfang und AK, Auskunft und Reservierung unter Tel. 606080.
Parkresidenz Alstertal, Karl-Lippert-Stieg 1

19.30 Uhr, Lesung und Gespräch
„Auf den Spuren von Kommissar Maigret" – Krimikritiker Tobias Gohlis spricht über Kommissar Jules Maigret und Georges Simenon, Katharina Joanowitsch liest ausgewählte Passagen. Eintritt frei, Spenden willkommen.
KulturWerk, Boizenburger Weg 7

11 Uhr, Musik für Kinder
„Gut bei Stimme im Berufsalltag": Grundlagen, um im nächsten Vorstellungsgespräch, Meeting, Vortrag oder Kundengespräch stimmlich besser vorbereitet zu sein, Übungen, einzelne Videoaufnahmen und Feedback. 51 Euro zzgl. Umlage für Kursunterlagen (Ermäß. mögl.), Anmeldungen und Infos telefonisch unter 428 853-0 oder per E-Mail an ost@vhs-hamburg.de.
Volkshochschule, Berner Heerweg 183

Montag, 2. Dezember

10.30–14.15 Uhr, Kochkurs
Mittagsmenü für Gesellige: Plietsch gekocht – Granatapfel & Ente, Drei-Gang-Menü unter professioneller Anleitung, Tipps und Tricks. 41 Euro, Anmeldungen und Infos unter Tel. 428 853-0 oder per E-Mail an ost@vhs-hamburg.de.
Volkshochschule, Berner Heerweg 183

Dienstag, 3. Dezember

18–20 Uhr, Pflanzenwissen
„Besondere ätherische Bibelöle zur Weihnachtszeit" mit Andrea Beerbaum: Welche naturreinen Essenzen wurden schon in der Bibel beschrieben und was lernen wir daraus für unseren Alltag? 5 Euro, Kinder frei. Bitte anmelden unter Tel. 693 97 34 oder per E-Mail an sondergarten@wandsbek.hamburg.de.
Botanischer Sondergarten Wandsbek, Walddörferstr. 273

19 Uhr, Konzert
Die „Rostov Don Kosaken" mit sakralen Liturgien und populären russischen Volksweisen. 15 Euro, KVV tägl. 10–18 Uhr am Empfang und AK, Auskunft und Reservierung unter Tel. 606080.
Parkresidenz Alstertal, Karl-Lippert-Stieg 1

Donnerstag, 5. Dezember

19.30 Uhr, Vortrag
„Wale vor Tromsø", Referent ist Reiner Jochim. Eintritt frei, Spenden willkommen.
Haus der Natur, Bornkampsweg 35, Ahrensburg

Adventswerkstatt

BASTELN

SASEL Basteln und werkeln: Das ist für Kinder und Eltern genau das Richtige jetzt im Advent. Alle Kinder sind zum Basteln in die Adventswerkstatt der Freien evangelischen Gemeinde eingeladen. Die Fünf- bis Zwölfjährigen können das natürlich schon allein, die kleineren Kinder – bis vier Jahre – sollten am besten ihre Eltern mitbringen. Gemütlich wird es und vorweihnachtlich. Am Sonntag, 1. Dezember lädt die Freie evangelische Gemeinde um 10 Uhr zum Familiengottesdienst ein. (sl)

Die freie evangelischen Gemeinde lädt zum Basteln in die Adventswerkstatt ein

Sonnabend, 30. November, 10–13 Uhr/Sonntag, 1. Dezember, 10 Uhr, FEG Sasel, Renettenweg 11–13

IMMANUEL ALBERTINEN DIAKONIE
EVANGELISCHES AMALIE SIEVEKING KRANKENHAUS
MedizinKompakt.de
Demenz als Begleiterkrankung
Mittwoch, 4. Dezember 2019 • 18 Uhr
Evangelisches Amalie Sieveking Krankenhaus
amalieFORUM · Haselkamp 33 · 22359 Hamburg · amalie.de

Verlosung

Vier Familienausflüge zu gewinnen

Ausflugsziele, von denen die ganze Familie begeistert ist Fotos: Panoptikum / BallinStadt / Thomas Görny Automuseum / Gewürzmuseum

Mal wieder gemeinsam etwas unternehmen, nur wir als Familie – ein Wunsch, der in vielen Familien öfter mal laut wird. Nur... etwas zu finden, das alle begeistert, ist schwierig. Und wenn man dann ein Ziel hat, für das sich jeder erwärmen kann, sind es oft die Kosten, die dem Ausflug im Wege stehen: Schließlich muss man ja für mehrere Personen Eintritt zahlen, möchte aber auch noch mal ein Eis oder eine Bratwurst essen und einen Kaffee oder eine Cola trinken. Das Heimat-Echo verlost daher vier Familienpakete für coole Ausflugsziele, bei denen alle auf ihre Kosten kommen. Teilnahme per E-Mail an gewinnspiel@heimatecho.de. Bitte den vollständigen Namen, Anschrift und die Telefonnummer nennen. Stichwort/Betreff: „Familienpaket“. Alle Einsendungen müssen mit Ablauf des 6. Dezember bei uns eingegangen sein. (ig)

Verlost werden je eine Familienkarte für das „Automuseum Prototyp“ (www.prototyp-hamburg.de), für das Auswanderermuseum Ballin Stadt (www.ballinstadt.de), fürs Panoptikum (www.panoptikum.de) und das Spicy’s Gewürzmuseum (www.spicys.de). Los geht´s. Viel Glück!

Hommage à Erich Kästner

LITERATUR-ABEND

Maria Hartmann liest und spricht Erich Kästner

WELLINGSBÜTTEL Erich Kästner – ein Moralist, ein unabhängiger Poet, ein Menschenfreund und Feuilletonist, ein verschmitzter Freund der Kinder – in diesem Jahr wäre er 120 Jahre alt geworden. „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“, gibt es einen Satz mit mehr Sprengkraft? Wohl kaum, bedenkt man die politische und menschliche Konsequenz, die in ihm verborgen ist. Die Schauspielerin Maria Hartmann erinnert an Leben und Werk Erich Kästners und natürlich kommen zum Nikolaus-Tag auch seine fabelhaften Advents- und Weihnachtsgeschichten zum Einsatz. Karten gibt es im Torhaus, unter Tel. 536 12 70 und an allen bekannten VVK-Stellen. (sl)

Freitag, 6. Dezember, Torhaus Wellingsbüttel, Wellingsbüttler Weg 75 b

Advents-konzert

BESINNLICHES

SASEL Sasel macht Adventsmusik: Zu hören sind alle musikalischen Gruppen der Kirchengemeinde – der Saseler Posaunenchor, die Flötengruppe, die Sasel Spirits, die Saseler Kantorei und die Singschule. Die Leitung haben Hartmut Fischer, Elke Rivas, Maja Kemper und Katja Richter, der Eintritt ist frei. (sl)

Sonntag, 1. Dezember, 18 Uhr, Vicelinkirche, Saseler Markt 8

Mit Freude gestalten

KREATIV IST TRUMPF

SASEL Für alle, die Freude haben am kreativen Gestalten in netter Runde gibt es immer montags im Treffpunkt Saselberg Gelegenheit dazu. Unter freundlicher Anleitung kann man hier herrlich zeichnen, malen, schnipseln, kleben und recyclen. Einfach vorbeikommen, eine Anmeldung ist nicht nötig. (sl)

Montag, 2. Dezember, 16–18 Uhr, Treffpunkt Saselberg, Heegbarg 89a

Gans to GO
ca. 4,5 kg
Gans für 4 Personen
• knusprige Weihnachtsgans mit Sauce, ohne Beilagen 90,- €
• Knusper-Gans mit geschmortem Apfel-Rotkohl, Festtagssauce, Serviettenknödel und 1 Flasche Wein 105,- €
Partyservice Dwenger
Tel: 040 67 59 86 0
www.dwenger.de

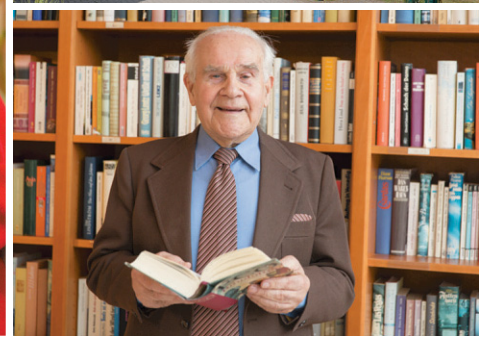
7. u. 8. Dez. 2019
10–17 Uhr
KUNSTHANDWERK IM SASEL-HAUS
Kunst und Handwerk mit über 70 Ausstellern
im Sasel-Haus e.V. – Saseler Parkweg 3 – 22393 Hamburg
Weitere Informationen bekommen Sie unter der 040 6017160 oder online auf www.saselhaus.de

MITTENDRIN IN IHREM STADTTEIL
Ihre Lokalzeitung.
Gewusst wo.
HEIMAT ECHO

Was ist Ihr Gold wirklich wert?
Wir prüfen zuverlässig und kostenlos.
Ankauf von Altgold, Bruch- und Zahngold, Münzen, Silber und Silberbesteck.
Beratung kostenlos – Bargeld sofort
EDELMETALLKONTOR EK HAMBURG
Kompetenz in Gold und Silber
Telefon 0 40/219 72 804
www.wir-kaufen-ihr-gold.de
Öffnungszeiten: Montag–Freitag von 10–18 Uhr · Samstag von 10–13 Uhr
Wellingsbüttler Weg 123 · 22391 Hamburg · direkt am Wellingsbüttler Markt

Stephan Riedel Sonnenschutztechnik
Wir sind im akt. Errichternachweis „Mech. Sicherungseinrichtungen“ des Landeskriminalamtes HH gelistet.
Rollläden • Markisen •
Terrassenüberdachung
Insekten-Pollenschutz • Plissee
Einbruchschutz
Meisterbetrieb
Tannenhof 80 · 22397 Hamburg
Tel. 040 / 608 31 73
www.srs-riedel.de

Mehr als ein Dach über dem Kopf
Informieren Sie sich über unsere Angebote für Kurzzeit-, Urlaubs- und Verhinderungspflege.
Telefon: 040 - 644 16-0
Mit Sicherheit, Komfort und Pflegequalität residieren in Volksdorf – in unmittelbarer Nachbarschaft zum Ev. Amalie Sieveking-Krankenhaus
Entscheiden Sie sich jetzt, aktiv und rechtzeitig für einen Einzug in die Residenz.
Residenz am Wiesenkamp
Wohnpark am Wiesenkamp gemeinnützige GmbH
Ein Unternehmen der Albertinen-Gruppe
22359 Hamburg · Wiesenkamp 16 · Telefon: 040 / 644 16 - 0
Veranstaltungen erfahren Sie unter: Telefon: 040 / 644 16 555
info@residenz-wiesenkamp.de · www.residenz-wiesenkamp.de
Wir bieten im Rahmen des Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) sowie des Bundesfreiwilligendienstes Einsatzstellen im sozialen Bereich sowie in der Kulturabteilung.
In direkter Nähe der U-Bahn-Station Meiendorfer Weg
albertinen
in besten Händen



Veranstaltungskalender für Dezember

„Schöne Adventszeit“ – Konzert mit dem Chor der Hamburger Hochbahn AG
Samstag, 7. Dezember,
16 Uhr im Restaurant
Als der Männerchor wegen rückläufiger Mitgliederzahlen 1990 vor der Auflösung stand, fand mit Unterstützung des Arbeitsdirektors Herrn Hauck die Umwandlung in einen „Gemischten Chor der Hamburger Hochbahn AG“ statt. Mit anfänglich 20 Sängerinnen und Sängern entwickelte sich der Chor in den weiteren Jahren schnell zu einer großen Sängerschar mit 50 Mitgliedern. Es wurde ein breit gefächertes Repertoire aus Volksliedern, Opernchören, Chorälen, Messen, Spirituals usw. erarbeitet. Heute steht der Chor unter der Leitung von Georg Feige.
Eintritt: 8,- €

Multivisions-Lichtbilder-Show in full HD Finnisch Lappland im Winter – ein Besuch bei den Samen, Rentieren und natürlich den Nordlichtern
Montag , 9. Dezember,
18 Uhr im Studio
Für den Winter 2015/2016 war eine besonders intensive Nordlichtaktivität vorausgesagt. Dies veranlasste den Referenten Ekkehard Bruns, im Winter nach Lappland zu reisen. Neben der Polarlichtfotografie berichtet er von seinem abwechslungsreichen Tages-Programm. Er machte Bekanntschaft mit den Sami, einer Volksgruppe der Lappen, besuchte eine Rentier- sowie eine Huskyfarm, probierte leckere Rentierfleischsuppe und erlebte rasante Hundeschlittenfahrten durch die äußerst vielfältige Landschaft. Weite, offene Flächen, zugefrorene Seen und verschlungene Wege durch den tief verschneiten Wald machten die Fahrten abwechslungsreich. Die Reise ging auch nach Kautokeino (Norwegen), die Hauptstadt der Samen. Das Freilichtmuseum zur Kulturgeschichte der Samen und die Silbergalerie waren weitere Ziele. Mit Schneeschuhen ging es dann auf den 397m hohen Jyppyrä Berg. Von oben gab es einen fantastischen Blick auf die Landschaft, die Fjälls (baumlose Bergkuppen) und den zugefrorenen Ounasjärvi-See. Am letzten Abend ein weiterer Höhepunkt der Reise: Tuomo Laakso sang seine Joiks (sámische religiöse Musik) und erklärte, welche große Bedeutung diese Klänge für sein Volk früher hatten und heute noch haben. **Eintritt: 5,- €**

SHOPPING IM ADVENT

Anzeigen-/Sonderveröffentlichung

Shoppen & Genießen in Poppenbüttel und Sasel

Kinderwunderland bleibt Poppenbüttel treu

POPPENBÜTTEL Wie im Wunderland fühlt man sich hier – und keineswegs nur als Kind: In der „Kinderpost“, DEM Poppenbüttler Spielzeugladen und seinem Schwestergeschäft in Wellingsbüttel, ist die Auswahl gigantisch – und jetzt, für kurze Zeit, purzeln auch die Preise enorm: Weil das Haus, in dem die Poppenbüttler „Kinderpost“ heimisch ist, abgerissen wird, muss das Geschäft für ein Weilchen schließen – und gibt daher auf alle Waren (außer auf Bücher) bis Ende dieses Jahres Rabatte zwischen zehn und 70 Prozent. Auch die Artikel, die man jetzt noch im Geschäft bestellt, sind rabattiert. Besser kann es doch in der Vorweihnachtszeit für die Fans des Fachgeschäfts gar nicht kommen: Spiele, Bücher, Stofftiere, Schulranzen, Puppen, Schreibwaren, Bastelartikel, CDs, Geburtstagsdekorationen, Artikel für den Kaufmannsladen, Holzstelzen, Spieluhren, Spielzeugautos, Gewinnartikel für Geburtstagstüten, Experimentierkästen, Oblaten, Lego und Playmobil... es gibt kaum etwas, was es hier nicht gibt. Und das Beste: Die „Kinderpost“ bleibt in Poppenbüttel: Schon im Frühjahr wird das Geschäft neu eröffnen – dann im Moorhof, direkt am Marktplatz.

Der Renner jetzt vor Weihnachten: Kinderpost-Inhaberin Heike Post gewährt Rabatte zwischen zehn und 70 Prozent auf alle Artikel außer auf Bücher

Und bis dahin geht der Verkauf in der Wellingsbüttler Dépendance am Wellingsbüttler Weg 132 natürlich weiter...

Gute Schlafkultur fürs Rundum-Wohlgefühl

Guter Schlaf ist die Basis für einen gesunden, leistungsfähigen Menschen. Das ist nichts Neues. Umso wichtiger ist, dass man weiß, was man braucht, um gut zu schlafen – und zwar Nacht für Nacht. Im Saseler Bettenhaus Benke findet man alles, was für eine ebenso gesunde wie ästhetische Schlafkultur nötig ist: hervorragende Betten und Schlafsysteme, ergonomische Matratzen, feinste Zudecken und Kopfkissen, exquisite Bettwäsche und hochwertige Haus- und Heimtextilien. Die große Auswahl an Schlafmöbeln macht die Wahl nicht leicht, wenn man ein individuelles Bett erwerben möchte – ein Bummel durch die bunte Markenwelt lohnt sich auf jeden Fall, um sich einen Überblick über die aktuellen Trends zu verschaffen. Doch eine qualifizierte Beratung ist unverzichtbar: „Das Gespräch mit dem Experten gibt Sicherheit“, weiß Geschäftsinhaber Lars Benke. „Man entscheidet sich deutlich leichter, wenn man die Alternativen kennt und weiß, was für einen ganz persönlich das Richtige ist. Schließlich ist die individuell angepasste Ergonomie eine entscheidende Voraussetzung für den dauerhaft gesunden Schlaf.“ Im Bettenhaus Benke kann man ein neues Bett sowohl nach emotionalen als auch nach ergonomischen Gesichtspunkten hervorragend selbst zusammenstellen. Dank der Liegediagnostik mit dem Wirbelscanner® lässt sich ein genaues Abbild der Wirbelsäulenform auf dem Computerbildschirm darstellen. Der Bettenrost dient als flexible Unterlage für die Matratze. Die sollte sich optimal dem ruhenden Körper anpassen und bestenfalls jede Bewegung mitmachen. Zudeckbett sowie Kopfkissen sind mit ihrer Qualität für den Temperaturausgleich während der nächtlichen Ruhephase ausschlaggebend. Und mit geschmackvollen Textilien lässt sich der Schlafraum stilvoll, gemütlich oder modern gestalten – auch das ganz individuell.

Ihr Partner für Recht- und Steuerfragen

Anzeigen- / Sonderveröffentlichung

Wer zu spät kommt ...

Bei Banksachen droht Verjährung zum 31.12.2019

Bankkunden sollten auf der Hut sein und zum Jahresende auf Verjährung achten, damit Ansprüche nicht verloren gehen!

Was gilt bei Verjährung? Bei Anlagen in Wertpapieren (Aktien, offene Fondsanteile) gilt seit 5.8.2009 die reguläre Verjährung, ebenso für geschlossene Fonds und andere Geldanlagen. Nach dieser verjähren Ansprüche innerhalb von drei Jahren nach Kenntnis von der Falschberatung beginnend zum Jahresende, spätestens jedoch zehn Jahre nach Vertragsabschluss taggenau. Ende 2019 können also schon Schadensersatzansprüche für Geldanlagen aus 2016 verjähren.

Entspricht die empfohlene Anlage nicht den Zielsetzungen des Anlegers nach z.B. einer sicheren Anlage oder ist diese nicht veräußerbar, also ungeeignet, tritt der Schaden bereits mit Erwerb ein.

Problematisch kann die sogenannte grob fahrlässige Unkenntnis des Anlegers sein. Banken wenden vielfach ein, der geschädigte Anleger hätte sich früher um die verlustreiche Geldanlage kümmern müssen, hätte ganz naheliegende Überlegungen nicht angestellt und nicht beachtet, was im Einzelfall jedem hätte einleuchten müssen. Das gilt auch für Abschlussprovisionen für die Bank. Wenn Ausschüttungen zurückgefordert werden, die Anlage insolvent oder verlustreich ist, dann sollte man nicht warten, sondern Ansprüche fachanwaltlich prüfen lassen.

Bei Widerrufsfällen bei Krediten aus dem Jahr 2016 verjähren Ansprüche wegen eines ausgesprochenen Widerrufs zum Jahresende 2019. Wenn ein Darlehen abgelöst ist und die Bank Sicherheiten freigegeben hat, kann auch schon vorher eine Verwirkung und damit ein Anspruchsausschluss vorliegen.

Gleich ob Beratungs-, Aufklärungs- oder Informationsverschulden oder sonstige Pflichtverletzungen, wenn die Bank also etwas falsch gemacht hat, alles unterliegt der Verjährung. „Die vieljährige Erfahrung zeigt, dass viele Bankkunden sich zu spät um ihr Geld kümmern, worauf die Banken hoffen“, so Rechtsanwalt Bergeest, der selbst Banker ist, „zumal es oftmals um hohe Beträge geht. Bedeutsam ist dies auch für den Kreditbereich, wenn Sparkasse und Banken zu hohe Zinsen abrechnen oder die Finanzierung, etwa durch Bausparverträge oder Lebensversicherungen, im Einzelfall zu teuer ist oder zu hohe Vorfälligkeitsentschädigungen, Nichtabnahme-Entschädigungen oder unzulässige Entgelte berechnet werden.“

Allgemein gilt: Die Bank muss wahrheitsgemäß und richtig sowie vollständig über die konkrete Anlage aufklären. Wer Verluste erlitten hat, sollte Ansprüche schnellstmöglich individuell fachanwaltlich prüfen lassen, bevor diese verjähren. Im Kreditbereich müssen Ansprüche individuell geprüft werden.

Stefan Bergeest, Rechtsanwalt, Fachanwalt für Bank- und Kapitalmarktrecht, Bankkaufmann, Mediator in Wirtschaftssachen

Jahresendspurt: Das sollten Verbraucher jetzt noch erledigen, um für 2019 Steuern zu sparen

Das Steuerjahr 2019 neigt sich langsam dem Ende zu. Steuerzahler können viel Geld sparen, wenn sie dieses Jahr noch bestimmte Dinge erledigen, etwa Handwerker-Rechnungen bezahlen. Der gemeinnützige Verbraucher-Ratgeber Finanztip erklärt, wie Verbraucher ihre Steuerlast für das laufende Steuerjahr durch gezielte Entscheidungen jetzt noch senken können.

In den letzten Wochen des Jahres können Steuerzahler einiges an Steuern sparen. „Oft geht es darum, im alten Jahr noch Geld auszugeben“, erklärt Udo Reuß, Steuer-Experte bei Finanztip. „Wer etwa beauftragte Handwerker noch in diesem Jahr bezahlt, kann für 2019 bis zu 6.000 Euro für Lohn und Fahrtkosten steuerlich geltend machen.“ Ähnliches gilt für sogenannte haushaltsnahe Dienstleistungen, wie Putzhilfen: Liegt eine Rechnung vor, können für Lohn- und Fahrtkosten bis zu 20.000 Euro in der Steuererklärung angegeben werden. Steuerzahler erhalten dann 20 Prozent der Kosten als Steuerermäßigung zurück. Wichtig zu wissen: Die Liste haushaltsnaher Dienst- und Handwerkerleistungen wird immer länger. So lassen sich mittlerweile etwa Lohn- und Fahrtkosten eines privaten Umzugs genauso steuerlich absetzen, wie eine Betreuung des eigenen Haustiers in der Wohnung.

Berufliche Ausgaben und Krankheitskosten bündeln

Ein weiterer Hebel für eine geringere Steuerlast sind Werbungskosten. „Hier geht es darum, den Arbeitnehmerpauschbetrag von 1.000 Euro zu knacken. Danach zählt jeder zusätzliche Euro für berufliche Aufwendungen“, sagt Reuß. „Wer dieses Jahr schon viel ausgegeben hat, etwa für Fahrtkosten, kann Steuern sparen, wenn er weitere berufliche Anschaffungen noch vor Jahresende tätigt.“ Eine ähnliche Logik gilt bei Krankheitskosten wie einem Zahnimplantat oder einer neuen Brille. Absetzbar sind bei den sogenannten außergewöhnlichen Belastungen jedoch nur die Kosten oberhalb der zumutbaren Belastung. „Was zumutbar ist, hängt vom Einkommen und Familienstand ab“, erklärt Reuß. „Weil aber seit Mitte 2017 dieser Wert stufenweise berechnet wird, können Steuerzahler meist mehr absetzen als früher.“ Tipp vom Experten: Die individuell zumutbare Belastung mit einem Rechner im Internet prüfen, und wenn die Grenze erreicht ist, weitere geplante Ausgaben vorziehen.

Volle Riester-Zulage mit höherem Eigenbeitrag sichern

Verbraucher können auch über die staatlich geförderte Altersvorsorge Steuern sparen. „Wer einen Riester-Vertrag bespart, muss mindestens vier Prozent des rentenversicherungspflichtigen Bruttoeinkommens von 2018 einzahlen, um die volle Zulage für 2019 mitzunehmen“, erklärt Reuß. „Wenn der Verdienst gestiegen ist oder eine Kinderzulage wegfällt, sollten Verbraucher ihren Eigenbeitrag dementsprechend erhöhen. Besserverdienende sollten bis zu 2.100 Euro einzahlen, um vom Sonderausgabenabzug zu profitieren.“ Besitzer eines Rürup- oder Basisrenten-Vertrags sollten schauen, welche Einzahlungen sich 2019 aus Steuergründen noch lohnen. Für Selbstständige sind hier insgesamt 24.305 Euro an Vorsorgeaufwendungen absetzbar, für Verheiratete gilt der doppelte Betrag.

Frist für gleichgeschlechtliche Paare läuft zum Jahresende ab

Gleichgeschlechtliche Paare dürfen seit Oktober 2017 heiraten. Zuvor gab es für sie die eingetragene Lebenspartnerschaft. Die Steuerersparnis durch das Ehegattensplitting blieb den Paaren aber bis 2012 verwehrt. Diesen Vorteil können sie nun rückwirkend bis zum Beginn ihrer Lebenspartnerschaft bekommen – möglicherweise bis 2001. Allerdings läuft dafür eine Frist ab: „Die Umwandlung einer eingetragenen Lebenspartnerschaft in eine Ehe muss bis zum 31. Dezember 2019 erfolgen“, sagt Reuß. „Nur dann können beide Partner gemeinsam bis Ende 2020 beim Finanzamt beantragen, dass frühere Steuerbescheide geändert werden.“ Das hat zur Folge, dass auch nachträglich eine Zusammenveranlagung möglich ist. Steuer-Tipp vom Experten: „Gleichgeschlechtliche Paare, die zwischen 2001 und 2012 eine Lebenspartnerschaft eingegangen sind, sollten prüfen, ob es sich für sie lohnt, noch dieses Jahr zu heiraten und so rückwirkend vom Ehegattensplitting zu profitieren.

Quelle: Finanztip

Vorsicht bei telefonischen Service- und „Hilfsangeboten“ für den PC

Der ERGO Rechtsschutz Leistungsservice informiert:

Derzeit ist ein deutlicher Anstieg von Betrugsdelikten gegen Rentner und auch allgemein von Internetbetrügereien zu beobachten. Verschiedentlich melden sich Anrufer am Telefon und behaupten, sie seien Beauftragte der Firma Microsoft und hätten Probleme auf dem PC des Angerufenen festgestellt und dieser solle jetzt folgende Schritte einleiten und das koste soundsoviel Geld.

Microsoft ruft jedoch niemanden zu Hause an, um dessen PC zu warten. Auch Aufforderungen beim Surfen im Internet, einen angeblichen Support von Microsoft anzurufen, sind gefälscht. „Wer Fremden anhand von deren Anweisungen einen Fernzugriff auf den eigenen PC einräumt, hilft sehr wahrscheinlich bei der Installation von Programmen, die Bank- oder Kreditkartendaten ausspähen. Oder die Täter installieren Programme, die den Computer sperren, um dann Geld für dessen Freigabe zu fordern. Internetnutzer sollten sich daher nicht auf dubiose Wartungsangebote einlassen – auch wenn sie überzeugend klingen“, warnt die ERGO Rechtsexpertin.

Unrechtmäßig gezahltes Geld kann im übrigen zurückgefordert werden, wenn die Geldflüsse nachvollzogen werden können

Weitere Ratgeberthemen finden Sie auf www.ergo.com/ratgeber, weitere Informationen zur Rechtsschutzversicherung auf www.ergo.de/rechtsportal. Ebenfalls dort gibt es täglich aktuelle Rechtsinfos zur freien Nutzung

STEFAN DEHNS
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Erbrecht
Mitglied im VorsorgeAnwalt e.V.
• seit 1994 kompetente Rechtsberatung und -vertretung
• Erbrecht • Vorsorgevollmachten • Patientenverfügungen
Anwaltliche Zweigstelle: Berner Weg 31 • 22393 Hamburg
Telefon 040 - 98 26 999-95 • Telefax 040 - 98 26 999-99
www.rechtsanwalt-dehns.de • mail@rechtsanwalt-dehns.de

v. LINDEINER WEINBERGER HAUSER PREUßE
HAMBURG • RECHTSANWÄLTE • AHRENSBURG
THOMAS HAUSER JESSICA PREUßE
RECHTSANWÄLTE • NOTARE
BAURECHT • GRUNDSTÜCKSRECHT • ARBEITSRECHT • MIETRECHT
VERKEHRSRECHT • LUFTVERKEHRSRECHT • GESELLSCHAFTSRECHT
ERBRECHT/TESTAMENTE • VORSORGEVOLLMACHTEN
Hagener Allee 12
22926 Ahrensburg
Telefon: 0 41 02/82 17 52
Telefax: 0 41 02/82 17 55
kanzlei@hauser-preusse.de • www.lindeiner.de

Mit mir steuern Sie richtig
Steuerberater ▪ Dipl.-Betriebswirt (FH)
Rüdiger Koch
Stratenbarg 1 · 22393 Hamburg – Sasel
☎ 040 601 30 55
www.ruediger-koch.de eMail info@ruediger-koch.de

TAX IN THE CITY
Dipl.-Kfm. Andrea Möller, Steuerberaterin
Steuerberatung für Privatpersonen und Unternehmer
• Finanzbuchhaltung, Einnahmen-Überschuss-Rechnungen und Jahresabschlüsse
• Erstellung von betrieblichen und privaten Steuererklärungen
• Existenzgründungsberatung
• Erbschaft- und schenkungssteuerliche Beratung
• Beratung für Rentner zum Alterseinkünftegesetz, sowie Testamentsvollstreckung
Termine nach telefonischer Vereinbarung im Büro, aber auch gerne bei Ihnen zu Hause.
Senke 19 • 22393 Hamburg – Sasel • Tel.: (040) 600 966 87 • Fax. (040) 600 966 86
www.andrea-moeller-stb-hamburg.de • info@andrea-moeller-stb-hamburg.de

STEFAN BERGEEST
Rechtsanwalt • Fachanwalt für Bank- und Kapitalmarktrecht
• Bankkaufmann • Mediator
Bank- und Kapitalanlagerecht, Anlegerschutz,
(Unternehmens-) Finanzierungen, Kreditrecht,
Zivilrecht, Vertragsrecht, Wirtschaftsrecht,
Autokauf-Recht, Mediation in Wirtschaftssachen
20095 Hamburg
Mönckebergstraße 31
Telefon 040 / 76 11 34 540
21217 Seevetal-Meckelfeld
Mattenmoorstraße 8
Eingang Rückseite
Telefon 040 / 76 11 34 50
www.rechtsanwalt-bergeest.de

Radeln für Obdachlose

VOLKSDORF Unter dem Motto „Cross Cares – Radfahren für (Herzens-)Wärme“ veranstaltet der Radsportverein Cyclocross Hamburg e.V. am kommenden Sonnabend sein erstes Spenden-Radrennen für alle Cross- und Mountainbiker. Alle Einnahmen aus der Veranstaltung gehen zu 100 Prozent an den Kältebus Alimaus, der Obdachlosen in Hamburg im Kampf gegen die Kälte hilft. Der Verein freut sich auf viele Radler und auf Sachspenden. Ab 12 Uhr geht es los. Anmeldungen für die Rennen per E-Mail an silkecx@t-online.de und vor Ort. Infos, auch zu den Sachspenden, gibt es auf www.cyclocross-land.de und www.alimaus.de. (sl)

Sonnabend, 30. November, ab 12 Uhr, Cyclocross-Land, Moorredder 20

» Geld aufs Konto, Eigentum behalten.

Sie wollen wissen wie? Erfahren Sie mehr unter **040 / 696 389 711** oder auf **wertfaktor.de**

wertfaktor
Ihre Immobilie zahlt sich aus.

Die zerrissene Gemeinde

OFFENBARUNGSEID in Volksdorf: Kirchengemeinderat handlungsunfähig

VOLKSDORF – Eigentlich gäbe es genug Punkte aus der evangelischen Gemeindeversammlung vergangene Woche Dienstag, die eine nähere Betrachtung lohnten.

OLIVER SPATZ

Die Trennung verläuft zwar nicht direkt zwischen den Kirchen St. Gabriel (links) und am Rockenhof – doch manifestieren sich hier jeweils unterschiedliche Bedürfnisse

Pastor Jasper Burmester wird am Pfingstsonntag, 31. Mai 2020 mit einem Gottesdienst in den Ruhestand verabschiedet. Seine Stelle wird wohl nicht wieder voll besetzt. Schon zum 1. Januar 2020 geht der Kindergarten St. Johannes in den Kirchengemeindeverband der Kindertageseinrichtungen im Ev.-Luth. Kirchenkreis Hamburg-Ost (KGV) über, bleibt damit in kirchlicher Trägerschaft, entlastet aber die Gemeinde spürbar. Keine Besucherabbrüche gab es seit Umstellung der Gottesdienste auf wöchentlichen Wechsel zwischen den Kirchen am Rockenhof und St. Gabriel im März 2019. Die Zusammenarbeit mit Bergstedt, wo die Volksdorfer Pastores seitdem 25 Gottesdienste pro Jahr übernehmen, läuft gut. Dennoch bemüht sich die Gemeinde Bergstedt ihrerseits um ein Zusammengehen mit den Gemeinden Wohldorf-Ohlstedt und Lemsahl-Mellingstedt. Die Gemeinde Volksdorf wiederum hat die Fusion der Regionen 1 (Wohldorf-Ohlstedt, Lemsahl-Mellingstedt, Duvenstedt, Tangstedt) und 3 (Volksdorf, Bergstedt, Hoisbüttel) beantragt. Im Fall des Vollzugs blieben die Gemeinden völlig selbstständig, wie Pastorin Gabriele Frietzsche in ihrem Bericht als Vorsitzende des Kirchengemeinderats (KGR) betonte. Unter den künftigen Umständen könne auf diese Weise eine bestmögliche pastorale Abdeckung der Gemeinden einer Region erreicht werden. Und wie jedes Jahr wurden neben den ehrenamtlich Engagierten elementare Bestandteile des Gemeindelebens wie Kirchenmusik und Jugendarbeit samt Konfi-Camp mit Lob und Dank bedacht.

Die G-Frage

Aber eigentlich kreiste alles doch wieder um eine Frage: Kann, will und soll sich die Gemeinde weiterhin zwei Kirchen im Stadtteil leisten, oder soll die laut Kirchenkreis-Klassifizierung mit dem C-Status versehene Kirche St. Gabriel aufgegeben und die kirchliche Arbeit am A-Standort Rockenhof konzentriert werden?

Die Statistik wies im Jahr 1992 50,5 Prozent der Volksdorfer Bevölkerung als Gemeindemitglieder aus. 2014 waren es noch 36,4 Prozent, seitdem geht die Kurve weiter runter – während die Einwohnerzahl Volksdorfs zunimmt. Pro Jahr verliert die Gemeinde rund 100 Menschen. Mit dem Phänomen stetig sinkender Mitgliederzahlen kämpfen nahezu alle Gemeinden. „Volksdorf ist keine Insel der Seligen“, bemerkte Pastorin Frietzsche. Die Veränderungsprozesse ließen sich nicht aufhalten, aber „noch können wir mitreden“.

Die bisher aufgrund der guten Konjunktur gestiegenen kirchensteuerlichen Zuwendungen werden in den kommenden Jahren zurückgehen, prognostizierte auch Carsten Garberding, Vorsitzender des gemeindlichen Finanzausschusses.

Zur Frage, ob und wie weit ein Erhalt von St. Gabriel als Kirche finanzierbar ist, hat eine Steuerungsgruppe eine Wirtschaftlichkeitsberechnung in mehreren Varianten erarbeitet, die KGR-Mitglied Dr. Jan Erik Spangenberg vorstellte. Trotz minutiöser Aufschlüsselung blieben entscheidende Fragen offen: Wie belastbar sind die Zahlen? Und kann sich eine Gemeinde zu einem erheblichen Teil auf letztlich nicht rechtsverbindliche Spendenzusagen verlassen, wenn sie ein Groß- und Langzeitprojekt mit Kosten im hohen sechsstelligen Bereich auf sich nimmt? Zweifel aus den Reihen der Gemeindemitglieder wurden laut – an schwer kalkulierbaren Berechnungen über Jahrzehnte hinweg, wenn man den 70-Plätze-Kindergarten unter der Kirche und den Bau von sieben Reihenhäusern auf dem Kirchengrundstück umsetzte, an bestehenden Finanzierungslücken, aber auch etwa wegen des möglichen Verkehrskollapses durch elterliche Pkw in der Sackgasse Sorenremen. Dazu kommt der bestehende Sanierungsbedarf von St. Gabriel in Höhe von 400.000 Euro.

Der Antrag der 2018 gebildeten Steuerungsgruppe, das Konzept mit Kita und Wohnhäusern zu beschließen, wurde kürzlich zurückgezogen. Nach einem kritische Fragen stellenden Brief von Pröpstin Isa Lübbers, deren Ansicht zur Zukunft der Gemeinde als unverändert gelten darf (siehe Heimat-Echo vom 19.12.2018), hatte es im KGR geknallt. Als Vorsitzende des Gremiums räumte Pastorin Frietzsche offen ein, dass der KGR derzeit handlungsunfähig ist.

„Vielleicht hat der liebe Gott die Gemeinde vor diesen Konflikt gestellt, damit sie ihn friedlich löst“, meinte Dr. Spangenberg als einer der Streiter für St. Gabriel in einer persönlichen Schlussbemerkung. Zumindest wurde einmal mehr deutlich, dass das Thema – seit rund neun Jahren – viele Ressourcen bindet. Mehr noch: Der Konflikt lähmt die Gemeindearbeit in weiten Teilen. Mehrfach kam in der Gemeindeversammlung der Appell, sich bei allem Verständnis für emotionale Bindungen an das Gotteshaus St. Gabriel sich von diesem zu lösen und sich wieder der Gemeinde und ihren Menschen zu widmen.

Tollhaus Kirche?

Die Lage ist widersprüchlich: Aufbruch und zugleich Verharrung; Beschwörung des gemeinschaftlichen Geists und zugleich bisweilen Hass innerhalb der Gemeinde. Wie zerrissen diese ist, zeigt sich im Stimmenpatt im KGR, auch wenn das vor allem durch politisches Taktieren, Rückzug und Nicht-Neubesetzung zustande gekommen ist und insofern nicht spiegelbildlich für die gut 7.000 Seelen zählende Gesamtgemeinde steht. Eine empirische Erhebung unter allen Mitgliedern zu der lange schwelenden Streitfrage St. Gabriel könnte ein repräsentatives Stimmungsbild liefern. Doch selbst wenn: Wie Prädikantin Susanne Blessenohl deutlich zu bedenken gab, hat der KGR als gewähltes Gremium die Gemeinde zu leiten und Entscheidungen zu treffen.

Gibt es kein anderes Thema? Die Frage kam in der Gemeindeversammlung mehrfach auf. Schon so einige Menschen haben sich von der Gemeinde resigniert abgewendet, fähige Köpfe sich aus Frust über den Dauerstreit aus verantwortlichen Positionen zurückgezogen. Der Schaden ist also längst eingetreten. Und er wird größer, betrachtet man nur einmal die mitunter bizarre Polarisierung. Verachtung schwingt mit, wenn manch ergrauter Schopf über die – statt mit der – Gemeindejugend spricht, die sich auch diesmal mit durchaus bedenkenswerten Beiträgen zu Wort meldete. Dass die Kirche mit zum Teil sehr persönlicher Konfrontation und starrem Festhalten an Althergebrachtem gerade junge Menschen eher abschreckt als für sich gewinnt, wurde auf der Gemeindeversammlung deutlich – fatal in Zeiten rasanten Mitgliederverlusts.

Am 31. Dezember läuft das mehrfach verlängerte Moratorium zu St. Gabriel aus. Ohne Entscheidung tritt wieder der KGR-Beschluss vom Mai 2016 in Kraft, demzufolge die Gemeinde den Standort aufgibt. Volksdorfs Gretchenfrage stellt sich in den nächsten fünf Wochen also noch einmal mit Nachdruck – zum letzten Mal?

– ANZEIGE –

Spaß + Erfolg = Traumjob

Drei Auszubildende geben Einblick in ihren Arbeitsalltag

HAMBURG Eine fundierte Ausbildung weist den Weg für ein erfolgreiches und glückliches Arbeitsleben. Die junge Generation ist unter anderem die Zukunft des Posthausener Einrichtungshauses. Deshalb ist es XXXLutz dodenhof Hausleiter Martin Bammann wichtig, dass seine Auszubildenden gefördert und gefordert werden.

Johanna Haase kann schon im ersten Lehrjahr selbstständig Deko-Ideen umsetzen Fotos: XXXLutz

Eigene Ideen umsetzen

Johanna Haase hat ganz frisch ihre Ausbildung zur Gestalterin visuelles Marketing gestartet. Zu ihren Aufgaben gehört es, die Ausstellungsräume zu dekorieren. „Ich liefere den Kunden die Inspiration für die Gestaltung ihrer eigenen vier Wände“, erklärt die 20-Jährige. Der Job entspricht ihrem Naturell: Zum einen kann sie sich auf der rund 40.000 Quadratmeter großen Ausstellungsfläche mit ihren Konzepten und Ideen kreativ ausleben. „Zum anderen sitze ich auch im Büro, kreiere neue Trends und plane die Gestaltung der Verkaufsflächen“, sagt die junge Frau. Ihre Liebe gilt dabei den Möbeln und den Möglichkeiten, diese für die Kunden in Szene zu setzen. „Von klassisch über modern bis rustikal und romantisch reicht die Bandbreite der Stilformen, die ich nach eigener Vorstellung und natürlich in Absprache mit den erfahrenen Kollegen interpretieren kann“, sagt sie.

Gute Karrierechancen

Als angehende Einzelhandelskauffrau profitiert Nele Rosebrock von den Deko-Fertigkeiten ihrer Kollegin: „Der Kunde kann sich Sofa, Bett oder Wohnlandschaft einfach besser vorstellen, wenn es liebevoll hergerichtet ist.“ Und gerade im „Junges Wohnen“, wo die Auszubildende im dritten Lehrjahr aktuell im Einsatz ist, wird modernes Wohnen gelebt. „Wir setzen Trends und zeigen dem Kunden, wie er sie in seine eigenen vier Wände übertragen kann“, sagt die junge Frau. An ihrer Ausbildung im Möbelhaus schätzt sie besonders, dass sie Eigeninitiative zeigen darf. Sie freut sich auf die Karrierechancen, die sich ihr bei XXXLutz dodenhof bieten: „Mehr als 50 Prozent der Führungskräfte bei XXXLutz stammen aus den eigenen Reihen und das zeigt mir, mein Ziel, eine eigene Abteilung zu leiten, ein realistisches ist.“

Der angehende Handelsfachwirt Philipp Schröder schätzt den familiären Umgang in dem Einrichtungshaus

Der neue Handelsfachwirt

Sich selbst beschreibt Philipp Schröder als „Praktiker“: „Ich habe bereits während meiner Schulzeit im Einzelhandel gearbeitet und habe mich nach dem Abitur auf eine Ausbildung gefreut.“ Dann hat er die dualen Studiengänge entdeckt und sich auf das Handelsfachwirt-Programm bei XXXLutz beworben. „Vier Abschlüsse in 38 Monaten sind ein Wort und das Programm ist perfekt auf die Bedürfnisse eines modernen Möbelhandels zugeschnitten“, erklärt der 22-Jährige. Gerade das familiäre Miteinander bei XXXLutz dodenhof in Posthausen hat Schröder gefallen: „Beim Gespräch mit Hausleiter Martin Bammann hatte ich das Gefühl, dass es wirklich Interesse an meiner Person hat und das war großartig.“ Auch die hervorragenden Karrierechancen haben den jungen Mann überzeugt.

XXXLutz dodenhof

Volksdorf geht ein Licht auf

WEIHNACHTS-(ATTR)AKTIONEN im Stadtteil locken wieder

VOLKSDORF – Einige lieb gewonnene Volksdorfer Traditionen zur Weihnachtszeit gibt es auch in diesem Jahr.

OLIVER SPATZ

In Volksdorf macht man es sich gemütlich

Zeigt her eure Stiefel

Kinder bis zwölf Jahre können ihre – natürlich blank geputzten – Nikolausstiefel in teilnehmenden Geschäften bis spätestens 5. Dezember abgeben und am Nikolaustag mit allerlei Schönem und Leckerem gefüllt wieder abholen. Händler, die sich an der Aktion beteiligen, platzieren einen Hinweis in ihrem Geschäft oder im Schaufenster.

Fielmann-Tanne

Eine andere schöne Tradition wird ebenfalls fortgeführt: Der neue Chef der Augenoptiker-Kette Marc Fielmann schenkt – wie sein Vater Günther – den Volksdorfern einen großen Weihnachtsbaum. Rund 13 Meter ist er hoch, zwei Meter davon verschwinden im Boden der Weißen Rose, um dem Prachtexemplar den nötigen Halt zu verleihen. Zwei bis zweieinhalb Tonnen bringt der etwa 30 Jahre alte Baum von der Pinneberger Baumschule Clasen auf die Waage. Lieferung und Aufstellung übernahmen erneut die Firmen Gartengestaltung Oehlert und Trede Walddienst.
Illuminiert wird am Donnerstag, 28. November um 17 Uhr – dann sorgen rund 500 LED-Lichter wieder für helles Strahlen im Dorfkern. Alle Kinder und Eltern, Großeltern und Freunde sind eingeladen, wenn die „Eulenspatzen“ der Grundschule Eulenkrugstraße unter Leitung von Marianne Steinfeld Weihnachtslieder intonieren und Volksdorf in adventliche Stimmung versetzen. Der Erlös aus dem begleitenden Verkauf von Kinderpunsch und Lebkuchen wird von Fielmann verdoppelt und – auch das eine Tradition – dem Erlenbusch gespendet, einer bekannten Einrichtung im Stadtteil für Menschen mit Körper- und Mehrfachbehinderungen.
Gleichzeitig mit den Baumlichtern wird die heimelige Beleuchtung im Ortskern eingeschaltet, die die Freiwillige Feuerwehr wie in den vergangenen Jahren installiert hat. So wird die dunkle Jahreszeit gleich ein wenig heller und freundlicher.

Alkohol? Nein danke!

Fortsetzung von Seite 1

Band und Rap-Gesang in der Abschlusspräsentation

Und Stefan Ullmann, Abteilungsleiter Klassen 7–10, ergänzt: „Voraussetzung für die Teilnahme an der ganzen Aktion ist eine vorangegangene, längerfristige Auseinandersetzung in den Klassen mit dem Thema Suchtprävention.“ Die Workshops sind dann praktisch das Sahnehäubchen und vorläufiger Abschluss der Thematik.

Hohe Motivation und überzeugende Ergebnisse

Die aufwendige Vorarbeit hat sich gelohnt und die Motivation der Schülerinnen und Schüler war überragend, wie sich auf der gemeinsamen Abschlusspräsentation aller Workshop-Gruppen eindrucksvoll gezeigt hat. Aber der Reihe nach: Die angebotenen Workshops orientieren sich an der Lebenswelt der angesprochenen 12- bis 16-Jährigen. Die Schüler konnten frei wählen unter „Urbaner Tanz“, „Parkour“, „Theater“, „Band“ und „Rap/Gesang“. Alle Themen fanden großen Zuspruch, wobei „Parkour“ die meisten Anmeldungen verzeichnete. Kein Wunder, denn diese Sportart ist total angesagt: Es gilt, auf einer gedachten Linie im urbanen Raum von A nach B zu kommen und Hindernisse durch Klettern und Springen artistisch zu überwinden.
Die Parkour-Artisten waren dann auch die Ersten, die nach Abschluss der Workshops in der vollbesetzten Aula mit einem Video ihre Arbeit präsentierten. Nicht nur, dass von der einfachen Hocke über den Turnbock bis zum Rückwärtssalto mit Schraube vom Kasten alles dabei war: Es haben sich – wie übrigens auch in den anderen Workshops – auch Schüler getraut, an und über ihre Grenzen zu gehen, die vorher noch sehr skeptisch waren, ob sie überhaupt mitmachen wollen. Eingeübte, kurzweilige Choreografien und Spielszenen aus den Gruppen der Tänzer und Theaterschauspieler folgten, bevor die Band zusammen mit den Rappern und Sängern den Abschluss bildete.
Jörn Hedtke, Band-Coach im Team der Schultour, war völlig begeistert: „So eine Motivation und Leidenschaft habe ich in vier Jahren an keiner anderen Schule erlebt. Die Band hat einen neuen Song selbstständig erarbeitet und eingeübt, großartig. Alle wollen jetzt in der Band weitermachen und bitten, dass sie die Schulinstrumente nutzen dürfen und einen Übungsraum bekommen.“ Beides wurde spontan von den Verantwortlichen zugesagt.
Cosima Teuffer vom Suchtpräventionszentrum Hamburg: „Ich bin froh, dass die Stadtteilschule Walddörfer mitgemacht hat und wir so ein positives Feedback von allen Beteiligten bekommen haben. Das Ziel, Alternativen zum Alkoholkonsum aufzuzeigen und das Selbstbewusstsein zu stärken, wurde mit Engagement und Spaß erreicht. Ich würde mich freuen, wenn sich weitere Schulen anmelden!“

null-alkohol-voll-power.de

Winterzauber mit leuchtendem Ambiente

Die Gartensaison im Winter mit der passenden **BELEUCHTUNG** verlängern

Keineswegs nur während der warmen Sommermonate ist eine Gartenbeleuchtung ein absolutes Must-have. Außenleuchten sorgen das ganze Jahr für Orientierung und Atmosphäre – gerade in der kalten, dunklen Jahreszeit schaffen Gartenleuchten ein gemütliches Licht.

Auch im Winter ist der heimische Garten ein Blickfang: Die wetterfeste Außenbeleuchtung setzt das Freiluftwohnzimmer gekonnt in Szene

Foto: djd/Paulmann Licht

Schließlich nutzen immer mehr Gartenbesitzer ihre Grünfläche auch im Winter, ob zum Wintergrillen oder um einen Becher Glühwein mit Freunden zu genießen. Liegt zusätzlich auch noch Schnee, ist eine beeindruckende Winter-Atmosphäre garantiert.

Den Garten ganzjährig in Szene setzen

Bei der Planung der Lichtquellen im Garten ist geschicktes Kombinieren gefragt: Während beleuchtete Wege bei Dunkelheit, Eis und Glätte für sichere Schritte sorgen, verleihen Lichtinseln und einzeln eingesetzte Leuchten der Grünfläche Tiefe und kreieren ein schönes Bild, das man bei kalten Temperaturen sogar von drinnen erleben kann. Gerade bei ungemütlichem Wetter und Minusgraden genießt man die stimmungsvolle Beleuchtung am besten vom kuscheligen Sofa aus. Ein weiterer Pluspunkt der winterlichen Gartenbeleuchtung: Sie beugt Einbrüchen vor. Schließlich nutzen die Täter mit Vorliebe den Schutz der Dunkelheit für ihre Beutezüge. „Kaum etwas schreckt ungebetene Gäste so sehr ab wie helles Licht am Haus und im Garten. Daher empfiehlt es sich, alle Zugangswege, Treppen und den Eingangsbereich des Eigenheims mit Lichtquellen zu versehen“, empfiehlt Michael Calcada vom deutschen Hersteller Paulmann.

Licht passend zur Saison

Gut geeignet für eine ganzjährige Außenbeleuchtung ist zum Beispiel das „Plug & Shine“-Beleuchtungssystem. Das Licht kann dabei auf unterschiedliche Art eingestellt werden: entweder ganz klassisch per Lichtschalter sowie Fernbedienung oder smart per App oder Alexa-Sprachsteuerung. Mehr Tipps für eine individuelle Gartenbeleuchtung und Bezugsquellen gibt es unter www.paulmann.com. Besonders praktisch: Die Gartenbeleuchtung lässt sich ganz einfach saisonal anpassen. Im Sommer sorgen beleuchtete Pflanzenkübel für eine strahlende Blütenpracht, während im Winter dekorative Leuchtobjekte in Stern- oder Tannenbaumform beeindrucken. Ebenso umfasst das „Plug & Shine“-System Leuchten, die für sicheres Licht an Einfahrten und Wegen sorgen.

(djd)

Oh Tannenbaum, wie fair sind deine Nadeln?

NACHHALTIGE WEIHNACHTEN durch sichere Samenernte

Ein Weihnachtsfest ohne farbenfrohe Tanne? Das wäre für die meisten nicht vorstellbar.

Beim Baumkauf lohnt es sich, genau hinzusehen

Foto: djd/toom/iStockphoto/romrodinka

Fast 30 Millionen Bäume schmücken jedes Jahr die deutschen Wohnzimmer, berichtet der Hauptverband der Deutschen Holzindustrie. Der besondere Favorit der Bundesbürger ist dabei die Nordmanntanne mit ihren weichen Nadeln und ihrem lang anhaltend schönen Erscheinungsbild. Was viele allerdings nicht wissen: Die Samen für die sattgrünen Tannen werden in der georgischen Region Racha gewonnen, oft unter höchst gefährlichen Arbeitsbedingungen. In einer Höhe von bis zu 30 Metern müssen Arbeiter ohne Ausbildung und ohne fachgerechte Sicherung die Zapfen für Nordmanntannen ernten. Sie werden schlecht bezahlt und sind meist nicht versichert. Allerdings ist dies eine der wenigen Einnahmequellen in der Region.

Doch es geht auch anders: Seit 2018 setzt toom gemeinsam mit der dänischen Stiftung Fair Trees soziale Projekte und Maßnahmen für den Schutz der Arbeiter um. So ist sichergestellt, dass sie vor jeder Ernte ein mehrtägiges Klettertraining sowie einen Erste-Hilfe-Kurs des Roten Kreuzes absolvieren. Zudem erhalten sie faire Löhne, eine professionelle Kletterausrüstung und eine Unfallversicherung für die laufende Erntesaison. Außerdem sind sie gemeinsam mit ihren Familien ganzjährig krankenversichert.

Mit dem Kauf einer Nordmanntanne von toom trägt jeder Kunde dazu bei, dass Fair Trees soziale Projekte in Georgien realisieren kann. So wurden seit 2018 Schüler und Schülerinnen mit neuem Schulmaterial, zum Beispiel für den Sport- oder Physik- und Chemieunterricht, versorgt. Für die Zahngesundheit sorgt sich nun eine Kinderzahnklinik, die an eine Schule angegliedert wurde. Zudem kann den Frauen aus der Region seit diesem Jahr eine jährliche Brustkrebsvorsorge angeboten werden. Außerdem pflanzt toom für jede verkaufte Nordmanntanne einen Weihnachtsbaum aus fairer Ernte nach – für eine weihnachtliche Atmosphäre mit gutem Gewissen. (djd)

PROFIS VOR ORT

Dacharbeiten

- Dachrinnen-Reinigung ab € 1,- der Meter
- kostenloser Dachcheck
- Dachreinigung pro m² € 9,90
- Schornsteinverkleidung *in Naturschiefer*

Schlichting Bedachung u. Dachsanierung – Termine frei! – Tel. 040/333 73 630

ALLDACH GmbH alle Arbeiten am / unterm Dach
Meister- und Innungsbetrieb · 22391 HH-Eckerkamp 36
mit Pfanne, Ziegel, Schiefer, Bitumen- Schweißbahn und Folie, Dachrinnen aus Zink und Kupfer, Gaubenbau, Schornsteinsanierung, Innenausbau inkl. VELUX–Fenster, Spezialist für Wärmedämmung
Tel.: 040 / 604 86 26 · Fax: 040 / 532 032 44 · alldach@arcor.de

Kroll - Dachdeckerei GmbH
Meisterbetrieb • Handwerksgerechte Ausführung
22395 Hamburg • Saseler Damm 13
Telefon 640 07 08

Polsterarbeiten

Polsterei Jan-Erik Keding
seit 1993
www.polsterei-keding.de
Große Möbelstoffauswahl
Tel. 040 6013388 • Smartphone-Nachrichten 01590 2605355

Tischler/Zimmerer

A. LEUE – MONTAGE- & PROJEKTSERVICE GMBH
- Reparaturservice
- Sonderanfertigungen
- Bauelemente
- aleue@aleue.de

A. Leue 23 85 99 25
Ihr Anliegen – unsere Aufgabe – wir kümmern uns!

BAUEN UND WOHNEN

Bohr- & Erdarbeiten
Die Firma Corena unterstützt Sie gerne als kompetenter und zuverlässiger Partner bei folgenden Arbeiten: Gesteuerte Erdbohrungen bis max. 200 mm DN, Kernbohrungen, Lieferung und Montage von Doppelstabzäunen. Kontakt: 015122421115 oder per E-Mail: info@corena-hamburg.de

Maur. Putz Flies. Rep. 0175/7930859

Ihre Badewanne
erstrahlt in neuem Glanz. Top Qualität m. Garantie. Kostenl. Besichtig. www.badtechnik-hh.de 6072089

Entrümpelung+Haushaltsauflösungen
zum Festpreis, vom Keller bis zum Dach, incl. Verrechnung ✆0151/24602014

Mal&Tapeziercoach
Sie möchten Ihr Haus (Wohnung) selber Malen/Tapezieren und wissen nicht wie? Ich komme zu Ihnen und bringe Ihnen bei die Arbeiten professionell durchzuführen, inkl. aller Vorarbeiten, Werkzeugauswahl und Materialeinkauf.✆0176/81022501

Maler- und Laminatarbeiten zu fairen Preisen. ✆ 0176-701 840 56

Malerarbeiten alle Art zu fairen Preisen. kommt sof. ✆017621179636 ✆040/63679297

Malermeister kompetent u. zuverl. ✆69 52 788 + 0172/400 67 91

1a Fliesenleger. ✆ 0171/4328413

Tischler gesucht. Hausverwaltung sucht flexiblen Bautischler für kleine Renovierunsarbeiten und Wohnungsanierungen. R. Heckmüller KG, Habichtsplatz 5, 22307 HH, ✆040616278

Komplettbad, alles aus einer Hand, kleine und große Reparaturen, Kundendienst. ✆ 040 / 631 88 65, grebenstein-sanitaertechnik.de

Elektriker, zuverlässig & kompetent. ✆ 4326 6475, 0162/105 4425

Ihr Spezialist für Kellersanierung bietet an: Entfernung von Schimmel und Feuchtigkeit, Sanierung aller Art, Badsanierung altersgerecht. ✆ 0176 5980 7239 ➔ Notdienst

Elektroarbeiten schnell und preiswert. Meisterbetrieb D. Reimer, ✆ 6029 93 93

Baumfällung per Seilklettertechnik, Baumpflege & uwm., mit Abfuhr, zum Festpreis ✆ 0151-28860677

Parkettböden
Parkett, Dielen, Vinyl verlegen, schleifen, versiegeln, ölen. ✆ 040-39877513 od. 01573-9687428

Malereibetrieb ✆040/2196060 Tapezier-, Streich- u. Lackierarb. zu guten Konditionen. Kathert GmbH

Maler - Festpreise ✆ 6729988

Malerbetrieb: ✆040-23492192, ✆04194/987607, helfe b. Möbelrücken, firma-thomas-borgward.de

Rund um den Hausmeisterservice. Lübking Entrümpelung, Malerarbeiten, Kernsanier. 0151/24602014

Maurer, Reparatur- u. Fliesenarb. 040/7132800 o. 0176/63170484

Baumarbeiten aller Art, Gartenarb.+ Laubbeseitung, ✆ 0157-58088274

Malerarbeiten, super preiswert, sauber + gut. ✆ 651 74 06

Tischler Neu-Rep. ✆ 540 59 23 Fa.

Garten- & Pflasterarbeiten aller Art zum Festpreis ✆ 0176-35 43 90 42

Maurermeister Maurer-,Sanierungs- u. Fliesenarbeiten Fa. ✆ 732 82 52

Fliesenarbeiten/Reparaturen
Telefon: 040/6013792

Freundl. Dachdecker
Termine frei! Fair & kompetent! ✆040-70296482 ; 017635249190

Alles aus einer Hand!
Wohnungs- u. Haussanierung, auch Teil-Arbeiten. ✆ 0171/ 755 2522

Dachrinnenreinigung schnell und preisw. Fa. Jarad ✆ 57 24 78 89

Kl. Baugeschäft seit
1978, Baubetreuung & Service mit allen Gewerken, Um- und Anbauten, Balkon-,Anbau-,Bad-und Fassadensanierung, Reparatur, Durchbrüche, Kellerabdichtung, auch Kleinstaufträge. T. 647 44 76 oder 789 35 13, Juergen-Berger-Bau.de

Malerarbeiten zu fairen Preisen, Innen u. Außen. ✆ 0178/2054245

Hamburger Maurer
und Fliesenleger kommt sofort, arbeitet sauber und zu Festpreisen. ✆040/66 99 74 61.

Gartenarbeiten, Bäume fällen, Hecken-u.Obstbaumschnitt, Zäune, unverb. Beratung, Fa. ✆ 7240970

Dachdeckermeisterbetrieb hat noch Termine frei. Attraktive Herbstangebote für sämtliche Dachdeckerarbeiten zum Festpreis. 0152/21 98 54 63

Shop Volksdorf
Tel. 040 - 603 290 00

Ihr Immobilienmakler vor Ort!
Engel & Völkers Alstertal GmbH · Walddörfer und Alstertal · www.engelvoelkers.com/alstertal

ENGEL&VÖLKERS

Shop Wellingsbüttel
Tel. 040 - 532 03 60

Brandgefährliche Adventszeit

Im Dezember steigt die Zahl der WOHNUNGSBRÄNDE

Innerhalb weniger Sekunden können Gestecke oder der Christbaum lichterloh brennen. Entstandene Schäden zu Hause erstattet die Hausratversicherung zum Neupreis

Foto: djd/DEVK/Adobe Stock/Eyetronic

Brennende Kerzen und trockenes Tannengrün: In der Advents- und Weihnachtszeit muss die Feuerwehr vermehrt ausrücken.

So zählten die Versicherer 2017 10.000 zusätzliche Brände mit insgesamt 32 Millionen Euro Schaden. Im schlimmsten Fall sind neben hohen Sachschäden Verletzte und Tote zu beklagen. Rauchmelder in den Räumen können hier Leben retten. Kommt es zu einem Brandschaden am Haus, zahlt die Wohngebäudeversicherung. Für eine beschädigte Einrichtung kommt die Hausratpolice auf. Dritte können den Brandverursacher in Regress nehmen, deshalb ist eine private Haftpflichtversicherung wichtig. Die DEVK zum Beispiel deckt im Premium-Schutz auch Schäden deliktsunfähiger Kinder ab, wenn kein anderer Versicherer leistungspflichtig ist.

Infos dazu bietet www.devk.de. (djd)

IMMOBILIEN

IMMO. VERSCHIEDENES

WIELANT HOFFMANN GMBH IMMOBILIEN

seit über 40 Jahren

VERWALTUNG
VERKAUF
VERMIETUNG
BAUBERATUNG
BAUPLANUNG
BAUBETREUUNG

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Stadtbahnstraße 17a
22393 Hamburg
040-559 787 70
www.wielanthoffmann.de

BVFW ivd DEKRA Wir sind zertifizierte DEKRA-Sachverständige für Immobilien

Osdorf...
Kaffeemühle mit 3 separaten Wohnungen, Garten und Garage, 8 Zimmer, 160 m², 2 Sonnenterrassen, Vollkeller, gewerbliche Nutzung möglich, Bj. 1938, B: 184,7 kWh/m² p.a., Kl. F, Öl-ZH, KP: 770.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Rahlstedt...
Traumhaftes Stadthaus auf schönem Grdst., 6 Zi., 160 m², Vollbad, Gäste-WC, Pitchpinedielen, EBK, ausbaufähiger Dachboden, Keller, Carport, Stellplätze, Bj.1910, B: 444,6 kWh/m² p.a., Kl. H, Gas-ZH, KP: 940.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Kapitalanlage in Neumünster, Verkauf Neubau MFH mit 3 WE ca. 380 qm Fläche auf 800 qm Grundstück. Gehobene Ausstattung mit Aufzug, Fußbodenheizung, 3 Carports und 3 Stellplätze, sehr gute Lage im Zentrum von Neumünster. ca 45 T € per anno Mieteinnahmen, Rendite bei ca 3,7% ,✆0171 3178711; kein Makler

Eißendorf...
Lichtdurchflutete ETW mit hochw. Ausstattung, 3 Zi., 87 m² Wohnfl., EBK, Wannenbad, Abstellraum, giebelhohe Decken, Südwest-Balkon, Keller, TG-Stellplatz, Bj. 1998, V: 147 kWh/m² p.a., Kl. E, Gas-ZH. KP: 360.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Hausbruch...
Großzügiges Haus direkt am Naturschutzgebiet, 7 Zi., 220 m², 2 x EBK, 3 Bäder, Kaminofen, Sauna, Süd-West-Terrasse, Balkon, Vollkeller, Garage, Carport, Bj.1953, B: 201,3 kWh/m² p.a., Kl. G, Öl-ZH, KP: 690.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Wellingsbüttel...
Charmantes Zuhause auf traumhaftem Grundstück, 5 Zimmer, 230 m², Alarmanlage, hochw. EBK, Vollbad, Gäste-Bad, Sauna, Kamin, Vollkeller, Garage, Bj. 1977, B: 128,2 kWh/m² p.a., Kl. D, Öl-ZH, KP: 1.75 Mio. € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Blankenese...
Zauberhafte 2-Zimmer-Wohnung mit großer Dachterrasse, 80 m², Endetage, moderne EBK, Vollbad, PKW-Stellplatz, Keller, Bj.1998, V: 113 kWh/m² p.a., Kl. D, Gas-ZH, KP: 550.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bramfeld...
3-Zimmer-Wohnung in grüner und ruhiger Lage, 93 m², EBK, Parkett, mod. Bad, Gäste-WC, 2 Balkone, TG-Stellplatz, Keller, 11.400,- € Nettomieteinnahme p. a., Bj.1972, V:156 kWh/m² p.a., Kl. E, Gas-ZH, KP: 295.000 € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Sasel...
Sonnige Maisonette-Wohnung mit Kamin und Süd-Balkon, 3 Zimmer, 89 m², EBK, XL-Dusche, Modernisierung in 2002, Bj.1950, V: 141,0 kWh/m² p.a., Kl. E, Öl-ZH, Kaufpreis: 295.000 € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Design-Penthouse...
3-Zimmer-Eigentumswohnung mit exklusiver Ausstattung in Schnelsen, 95 m², EBK, Duschbad, Fußbodenhzg., E-Kamin, Keller, Dachterrasse, Lift, TG-Stellplatz, Bj.2018, B: 61,0 kWh/m² p.a., Kl. B, NW-ZH, KP: 569.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Eidelstedt...
Helle 2-Zimmer-ETW in zentraler Lage, 60 m² Wohnfl., offene EBK, Laminat, Duschbad, verglaster Balkon, Keller, Bj. 2006, V: 108,3 kWh/m² p.a., Kl. D, Gas-ZH, KP: 249.000 € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Rahlstedt...
Sehr gepflegtes MFH, voll vermietet in grüner Lage, 350 m², 6 Wohneinheiten, ca. 43.000,- € NME p. a., neue Fenster, 3 Balkone, Vollkeller, Doppeltiefgrg., Einzelgrg., Bj.1967, V: 175,4 kWh/m² p.a., Kl. F, Öl-ZH, KP: 1.25 Mio. € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Duvenstedt...
Zauberhafte 3-Zi.-Wohnung, 95 m² Wohnfl. + ca. 40 m² wohnl. Souterrain, Gäste-WC mit Dusche, EBK, Parkett, Sonnenterrasse, PKW-Stellplatz, Gemeinschaftsgarten, Bj. 1993, Energieausweis in Erstellung, KP: 449.000,- € ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Wandsbek...
Großzügige 4 Zi.-DG-Wohnung mit schönem Ausblick, 113 m², EBK, 2 Bäder, PKW-Außenstellplatz, Balkon, Gemeinschaftsgarten, Bj.2002, Energieausweis in Erstellung. KP: 495.000,- € 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Curslack...
Landwirtschaftliches Reetdachhaus mit Wirtschaftsgebäuden u. Landwirtschaftsflächen, 6 Zi., 240 m², gepflasterter Hof, Kühl- u. Lagerräume, Stallungen, Grg.,Bj.1854, B:217,7 kWh/m² p.a., Kl.G, Gas-ZH, KP: 1,4 Mio.€ ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Nette junge Familie aus dem Alstertal sucht EFH oder Grundstück zum Bau eines EFH/DH, von privat, 350 bis 1.200 m², in ruhiger Lage von Meiendorf oder Alt-Rahlstedt. ✆ 0162 133 83 37

ABEL IMMOBILIEN Makler & Bauträger

Häuser und Grundstücke gesucht

6000 91 60 • abel-immo.de

Ladenlokal! Suche Nachmieter ab 01.01.2020 im FRAHMREDDER: ✆ 040 600 121 24

GRUNDST. ANGEBOTE

Anlageobjekt, landwirtschaftliche Fläche, 63.000 qm, gegen Gebot zu verkaufen ✆ 0175 882 00 44

VERMIETUNGEN

WOHNRAUM VERM.

Möbliertes Dachatelier, 27 m², 2 FH, Quickborn-Heide, n. Norderst., Wald/Villenlage, eig. VBad, Single-Kü., TV, Internet, Bus/Bahn, BAB 1 km, EKZ, KM 350€ + NK 100€ + Kaut. 04106/703497

Glinde, sehr ruhige Lage, 3 Zi.-Whg., bald frei, EBK, Waschmaschine, Größe der Zimmer 75 m² + Balkon, ebenerdig, Garage. ✆ 040/ 55 28 49 53 (AB, deutlich sprechen, mit Wdh.)

Nachm. ges.: Whg. Schn., 1-2 Erw., 3 Zi., 52 m², VB, EBK, KM 515 €, NK 180 € + Kt. ✆ 0152/23 17 58 81

Wandsbek-Markt (Marienthal), Am Alten Posthaus 14, 1-Zimmer Wohnung, 33 m² + 8 m² Terrasse, Gartenseite, EG. Küche inkl. Geschirrspüler und Waschmaschine, Duschbad, voll möbliert, frei ab 01.12., monatliche Miete 700 € inkl. NK, ausgenommen Strom, V, Bj. 1964, Gas, 209,3 kWh/(m²a) ✆040/ 227 93 35 (o. AB)

HH-Bergstedt, 2 Zi.-Whg. über 2 Ebenen, 74 qm, Blk., EBK, TG-Stellpl., ab sof., KM 850 € + 250 € NK/HK, 2 MM Kaut. ✆ 0176-40508061

Jenfeld, 2 Zi.-Whg., 64 m², 3. OG, 2 Balkone, Kü., Bad, Abstellr., Kellerr., inkl. Garage. KM 545 € + NK ca. 90 €, EnEV, v. priv. 040/609 502 09

GARAGEN/STELLPL.

Hamburg-Rahlstedt, Alter Zollweg 177, TG-Stellplatz ab sofort frei. 65 €. ✆0176/54 51 93 53

GEWERBL. VERM.

Rahlstedt-Zentrum,
Praxis-/Büroräume im Jugendstilhaus, 55 m², renoviert, 3 Räume, 2. Etage, von Privat. Frei ab sofort.✆0152/341 383 79

WOHNR. MIETGES.

Rüstiges Ehepaar...
... sucht nach dem Verkauf des Hauses in Langenhorn eine sonnige Wwohnung mit wenigen Barrieren in schöner Lage. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Älteres Saseler Ehepaar sucht eine 2-3 Zimmer-Wohnung, ebenerdig/ Aufzug. ✆040/ 601 23 52

Haus zur Miete...
gesucht! Für eine 4-köpfige Familie aus der Schweiz suchen wir ein hochwertiges Einfamilienhaus in gefragter Lage Hamburgs zur Miete. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Kitaleitung (m.) sucht ab 01.02. eine 1-Zi-Whg mit EBK, evtl m. Balkon in Hamburg (zentral). erreichbar unter ✆ 0176/62606014; pos. Schufaauskunft.

Nette und solvente Familie mit 2 Kindern sucht 1 schöne Wohnung. Etwa 90 Quadratmeter Wohnfläche mit Garten oder Balkon in Hamburg Groß Borstel, Lokstedt, Harvestehude, Rotherbaum oder Stellingen. ✆0176 200 28435

Weibl., Bankkauffrau i. ungek. Stellung sucht Wohnung bis WM 650 €, Fuhlsbüttel bis Alsterdorf. ✆0 16 0/6 35 34 53

Suche 2,5 Zi. Wohnung mit Einbauküche, Katzenhaltung erwünscht, evtl. Balkon, WM 700€, bitte keine Makleranfragen. ✆ 0176-80 59 27 51

Meiendorf, ab sofort, Loft, 1 Zimmer, im Dachgeschoß eines Einfamilienhauses, 75m², 2 Balkons, Einbauküche. Miete Kalt 690€ inkl. 850 €. ✆ mit AB 67999022; ich rufe zurück.

Junger Mann ,28 J.sucht günstige 1 Zimmerwohnung Handy: 015756534867

WIR VERWALTEN OTTO STÖBEN IMMOBILIEN FREI 0800 7863236

2-Zimmer gesucht!
Junger Mediziner sucht nach dem Studium und der Neuanstellung in Hamburg eine gepflegte Wohnung mit guter HVV Anbindung zur Miete. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Single sucht!
Alleinstehende Reisebegleiterin sucht in stadtnaher Lage eine kleine, charmante Mietwohnung. Gern mit gemütlichem Balkon oder Terrasse. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

ÜBR. BUNDESGEBIET/AUSLAND

Villa mit Bergpanorama-Blick in Immenstadt, liebevoll saniert, 8 Zi., 280 m², von privat, 1.289.000 € ✆ 08041/794 66 64

Reitanlage Lüneburger Heide
Landwirtschaftlicher Betrieb, vielseitig verwendbar, Refugium, solide Bauweise, Kapitalnachweis, von Privat zu verkaufen , Chiffre Z 122513

IMMOBILIENGESUCHE

Reihenhaus gesucht!
Hamburger Ehepaar sucht mit dem gemeinsamen Sohn (12 Jahre) ein gepflegtes Reihenhaus im gesamten Stadtgebiet. KP bis ca. 550.000,- €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

1-2 Familien-/Reihenhaus, auch renovierungsbedürftig, von Handwerker sofort oder später gesucht. ✆ 040/604 00 84

Dachgeschoss ges.
Junge Familie sucht eine Eigentumswohnung ab 3 Zi. im obersten Stockwerk eines gepflegten Mehrfamilienhauses. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Zinshaus in Bestlage
...gesucht! Hamburger Verleger sucht ein repräsentatives MFH in bester Lage der Hansestadt. Kaufpreis je nach Größe, Lage und Zustand. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

1-Zimmer gesucht!
Alleinstehender Bankkaufmann sucht eine kleine Eigentumswohnung in stadt-/stadtnaher Lage! KP bis ca. 220.000 €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Gewerbepark ges.
Für einen Frankfurter Investor suchen wir vermietete Gewerbeanlagen mit langfr. Mietern in gut angebundenen Lagen. Provisionsfrei für Verkäufer.✆040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Musikproduzent su.
...in exponierter Lage der Hansestadt eine repräsentative Immobilie mit Platz für ein heimisches Tonstudio und die 5-köpfige Familie. Gern mit Garage. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Großes Grundstück...
gesucht! Klang-Designer und Chirurgin suchen ein charmantes EFH auf großzügigem Grundstück mit Garage oder Stellplatz. KP bis ca. 2,5 Mio. €. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Vermietete Whg.
...gesucht! Hamburger Ehepaar sucht eine gut vermietete Kapitalanlage in zentraler Lage der Hansestadt. Künftige Anmietung durch die Verkäufer mögl. Provisionsfrei für Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Zweifamilienhaus...
...gesucht. Großfamilie sucht ein Haus mit viel Platz und zwei oder mehr Einheiten zum Mehrgenerationenwohnen. Kaufpreis je nach Lage und Zustand. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis 500.000 € gesucht
Düsseldorfer Familie sucht im Großraum Hamburg ein charmantes neues Zuhause mit guter Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Abteilungsleiter su.
...gemeinsam mit seiner Ehefrau und dem 8-jährigen Sohn ein gemütliches Haus mit familienfreundlichem Garten und guter Schulanbindung. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

EG mit Garten...
gesucht! Alleinstehendes Ehepaar sucht nach dem Verkauf des Einfamilienhauses im Hamburger Stadtgebiet eine sonnige Wohnung mit kleinem Garten. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Neubau gesucht!
Solventes Ehepaar sucht eine moderne Wohnung ab 2 Zi. und 70 m² in bevorzugter Lage im EG oder mit Aufzug. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

3-Zimmer gesucht!
Sympathische Familie sucht eine helle Eigentumswohnung mit Balkon oder Terrasse in familienfreundlicher Lage. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis 650.000 € gesucht
Nettes, junges Pärchen sucht rund um die Alster eine moderne Wohnung mit viel Charme und Licht. Gern mit Balkon. Provisionsfrei für den Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Junges Ehepaar sucht
...nach dem Verkauf der Eigentumswohnung ein charmantes Häuschen ab 3 Zi. mit sonnigem Garten in stadtnaher Lage. Provisionsfrei für Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

MFH gesucht!
Unternehmensstiftung sucht im ges. Großraum Hamburg nach gut vermieteten Mehrfamilienhäusern in gesuchten Lagen. Provisionsfrei für Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis 1,2 Mio. € gesucht
Akademikerfamilie sucht ein großzügiges Einfamilienhaus ab 150 m² in ruhiger, gut angebundener Lage in und um Hamburg. Provisionsfrei für Verkäufer. ✆ 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Jung./solv. Akad. Familie sucht! Grdst./Haus, 500qm, Sasel+Umg. von Priv., bei Tipp+Kauf 2000€ Belohn., ✆ 0172-805 78 37

Dipl. Ing. mit Familie (Versetzung nach Hamburg) sucht neues zu Hause von Privat. EF, RH o. DHH, bis 650.000 €, in guter Lage für sofort oder später. ✆040/ 57 14 86 63 ab 18 Uhr

Suche 2ZimmerWohnung,m.Balkon/ Terasse,vermietet,Eigennutzung,in10J.,min.45m2, max.300.000€,Bezirke Eimsb.,Altona,Nord 0402191354 o.015118547045

WIR VERKAUFEN OTTO STÖBEN IMMOBILIEN FREI 0800 7863236

GRUNDST. GESUCHE

Grundstück gesucht!
Familie aus dem Alstertal sucht ein Baugrundstück zur Errichtung eines Einfamilienhauses. Teilung eines Bestandes möglich. Provisionsfrei für Verkäufer.✆040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Erbpacht/Grundstück/Haus von privat gesucht für alleinerziehende Mama mit drei Kindern. Finanzierung ist gesichert. Nur PLZ 22119, 22043. Bis 320.000,00 EUR. corporateservices@gmx.net, 0172-3276451.

Suche Bauplatz für Einfamilienhaus in ruhiger Lage, nördl. HH (Niendorf, gerne auch Norderstedt, Bönningstedt und Ellerbek). ✆0171/ 41 53 980

HamburgerIMMOBILIEN.de

Das Immobilienportal vom Hamburger Abendblatt

Höffner®
Wo Wohnen wenig kostet!

BLACK FRIDAY WEEK

VOM 27.11.– 3.12.

299.–**

SOFA 2-SITZIG „Geradine“
Bezug Microfaser nachtblau,
Stellmaß ca. 177 x 92 cm, 93 cm hoch
21406598

40%®

IN **ALLEN** ABTEILUNGEN

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG
Barsbüttel/Hamburg • Tel. 040 / 3 98 91-02
Rahlstedter Straße 1 • 22885 Barsbüttel/Hamburg

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG
Hamburg-Eidelstedt • Tel. 040 / 3 60 03-40
Holsteiner Chaussee 130 • 22523 Hamburg-Eidelstedt

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. von 10–20 Uhr
www.hoeffner.de
www.facebook.com/Moebel.Hoeffner

R) Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind Gutscheine, Bücher, alle Artikel aus dem Online-Shop und Artikel der Marken Leonardo, Silit, WMF, Lifetime, Leifheit, Emsa und Joop. Alle an der Aktion teilnehmenden Artikel in den Prospektbeilagen werden im Aktionszeitraum bereits reduziert angezeigt und gekennzeichnet. Aktuelle Prospekte sind unter www.hoeffner.de einzusehen. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Möbel, Küchen und Matratzen oder als Dauertiefpreis gekennzeichnete Artikel. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Kundenkartenrabatt ist bereits enthalten. Barauszahlungen nicht möglich. Gültig für Neukäufe. Gültig vom 27.11. bis 03.12.2019 **Abholpreis. Lieferung & Montage deutschlandweit gegen Mehrpreis. Alle Rabatte bereits abgezogen.

Tagesklinik sucht neues Domizil

RÄUME zum Ende 2020 gekündigt

WALDDÖRFER/ALSTERTAL – Die Tagesklinik Nord des Kath. Kinderkrankenhauses Wilhelmstift sucht ein neues Zuhause. Bis Ende 2020 müssen die jetzigen Räume in der Tangstedter Landstraße 400 geräumt sein.

OLAF JENJAHN

Neue Räumlichkeiten sucht die Tagesklinik des Kath. Kinderkrankenhauses Wilhelmstift Foto: Wilhelmstift

„Am liebsten wäre uns eine Villa Kunterbunt", sagt Stationsleiterin Friederike Henn: Zehn Kinder und Jugendliche, im Alter zwischen sechs und 18 Jahren, erhalten hier wochentags von 7.30 bis 16 Uhr eine Begleitung durch den Tag. „Unsere Patienten haben Angstzustände, aber auch unter Mobbing leiden sie", erzählt Friederike Henn und betont, es liege keine Eigen- oder Fremdgefährdung oder Suchterkrankungen vor. Seit neun Jahren ist die Tagesklinik vor Ort, nun hat die Asklepios Klinik Nord Eigenbedarf an den Räumen angemeldet. Das elfköpfige Team aus ärztlichen Mitarbeitern, Sozialpädagogen, Mitarbeitern im Pflege- und Erziehungsdienst, Therapeuten und Wirtschaftsmitarbeitern sucht neue Räume: „Unsere Arbeit ist für die betroffenen Kinder und Jugendlichen sehr wichtig, wir geben ihnen einen Rückzugsraum, in dem sie wieder zu ihrer ursprünglichen, mentalen Stärke zurückfinden", sagt Friederike Henn.

Bislang haben die Gespräche mit den entsprechenden Behörden noch zu keinem Ergebnis geführt. Aus diesem Grund gehen Friederike Henn und ihre Mitarbeiter jetzt einen Schritt weiter. „Wir suchen ein neues Domizil von ca. 500–700 Quadratmetern. Für unsere Arbeit wären mindestens drei große Räume notwendig, auch eine kleine Terrasse wäre sehr schön", ergänzt Nele Lüpker. Ideal wären Räume in Langenhorn, Hummelsbüttel, Wellingsbüttel oder Poppenbüttel."

Auch die Politik will sich an der Suche nach geeigneten Räumlichkeiten beteiligen: „Die Arbeit der Tagesklinik ist mehr als wichtig für unsere Region, für ganz viele Kinder, Jugendliche und ihre Familien. Deshalb gucken wir, wo gibt es neue Planungen und wie lässt sich die Tagesklinik hier integrieren", sagt Tim Stoberock, SPD-Bürgerschaftsabgeordneter für den Wahlkreis.

Kontakt: Thomas Kobsa, Leiter Pflege- und Erziehungsdienst t.kobsa@kkh-wilhelmstift.de Tel. 673 771 90

Friederike Henn (l.) und Nele Lüpker hoffen auf Unterstützung bei der Suche Foto: Jenjahn

Kochen

FARMSEN Was gehört unverzichtbar zur traditionellen polnischen Küche? Pierogi, die kleinen Teigtaschen mit unterschiedlichen Füllungen kennt man. Und vielleicht auch noch Bigos, das typisch polnische Schmorgericht aus Kohl, Sauerkraut und verschiedenen Fleisch- und Wurstsorten. Im Kochkurs „Smacznego" erfährt man jedoch noch weit mehr über die polnisch-herzhafte Art zu kochen. 40 Euro, Anmeldung und Infos unter Tel. 428 853-0 oder per E-Mail an ost@vhs-hamburg.de. (sl)

Donnerstag, 28. November, Volkshochschule, Berner Heerweg 183

STELLENANZEIGEN IM HEIMAT-ECHO

STELLENANGEBOTE

Wir suchen niemand zum Pferdestehlen!
Wozu auch? Und wohin mit den ganzen Tieren?

Gesucht wird eine fröhliche Halbtagskraft für ca. 20-24 Stunden am Vormittag. Alles weitere finden Sie auf **www.ahs-hausverwaltung.de**

AHS Hausverwaltung & Immobilien ist seit 10 Jahren im Hausverwaltungs- und Maklergeschäft tätig. Unsere Bereiche sind WEG-Verwaltung, Mietverwaltung, Vermietung und Verkauf.

AHS Andrea Strauß
Hausverwaltung & Immobilien
Wildschwanbrook 48a, 22145 Hamburg
Telefon 040.609 500 73
Mail ahs.hausverwaltung@hamburg.de
www.ahs-hausverwaltung.de

Wir suchen eine/n
Erzieher / Erzieherin
mit 28-32 Stunden wöchentlicher Arbeitszeit für unsere kleine Kita in Bergstedt.
Wir wünschen uns eine liebevolle, engagierte Kollegin/Kollegen für die Betreuung unserer Elementarkinder, gerne mit Schwerpunkt Vorschularbeit.
Weitere Informationen entnehmen Sie unserer Homepage www.waki-hamburg.de
Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung an waki-bergstedt@t-online.de
WAKI Walddörfer Kinder- und Elterninitiative e.V. Kindergarten

Seniorenheim in **Duvenstedt** sucht:
Mitarbeiter in der Pflege (w/m/d)
In Teilzeit oder Vollzeit, zum nächstmöglichen Termin.
Bitte melden bei Frau Martin
Tel. 040 - 607 640
kmartin@hausduvenstedt.de

Augenarztpraxis
sucht
Sprechstundenhilfe
für 2 halbe Tage/Woche
Tel. 040 50 46 44

30 Produktionshelfer/innen
2 Staplerfahrer/innen
per sofort gesucht! ☎ 040 / 32 22 58

Spielhalle in Sasel
sucht Verstärkung, gerne auch Rentner/in in Teilzeit oder auf 450,- Euro Tag/Nachtdienst
Tel.: 01590 - 1262238

Winterdienstmitarbeiter
(m/w) gesucht, gerne Rentner oder Freiberufler als Zusatzverdienst, flexible Arbeitszeit, Voraussetzung, FS Klasse 3
Tel. 0179/625 00 64

Handwerkshelfer m/w
mit Elektro-, Maler- od. Klempnererfahrung
Telefon (040) 32 22 58

Stöbern

BERGSTEDT Nach dem Gottesdienst am 1. Advent ins Foyer des Gemeindehauses Bergstedt: Hübsches, Praktisches, Leckeres und Weihnachtliches wird in der vorweihnachtlichen Stöberstube geboten, das Kirchen-Café sorgt mit Snacks und Getränken für das leibliche Wohl der Adventsmarktbesucher. (ds)

Sonntag, 1. Dezember, 11–14 Uhr, Gemeindehaus Bergstedt, Volksdorfer Damm 268

Offenes Singen

AMMERSBEK Der Chor des Ammersbeker Kulturkreises „Klangfarben" lädt zum offenen Singen ein. Deutsche, englische und spanische Weihnachtslieder lassen Weihnachtsstimmung aufkommen, Chorleiterin Swantje Paulus begleitet den Gesang am Klavier. Für die Pause bereiten die Chormitglieder einen kleinen Imbiss vor, Eintritt frei. (sl)

Mittwoch, 4. Dezember, 19 Uhr, Pferdestall, Am Gutshof 1

MedizinKompakt

VOLKSDORF Dr. Michael Musolf, Chefarzt der Klinik für Geriatrie und Physikalische Medizin im „Amalie" spricht über „Demenz als Begleiterkrankung". Die Demenz als Begleiterscheinung anderer Krankheiten stellt die behandelnden Ärzte vor besondere Herausforderungen. Gespräch mit dem Referenten im Anschluss, ohne Anmeldung, kostenfrei. (sl)

Mittwoch, 4. Dezember, 18 Uhr, amalieFORUM, Haselkamp 33

Bergstedt soll wieder leuchten

BERGSTEDT Die Initiative Bergstedter Sternenglanz, 2018 ins Leben gerufen von der IG Bergstedt und dem Heimatring, soll auch dieses Jahr dazu beitragen, den Stadtteil in der dunklen Jahreszeit zu erhellen. Leuchtende Sterne in Gärten, Hauseingängen und vor Geschäften machen Bergstedt gemütlich. Geeignet sind etwa wetterfeste Herrnhuter Sterne in vielen Farben und Größen, erhältlich zum Beispiel im Kaufhaus Hillmer oder auf dem Bergstedter Feierabendmarkt am 6. Dezember. Die Sterne sollten in der Adventszeit leuchten und gern bis 6. Januar hängen bleiben. Es gibt auch wieder Preise zu gewinnen, die noch vor Weihnachten überreicht werden. Einfach ein Foto vom leuchtenden Stern mit Ortsangabe an info@ig-bergstedt.hamburg senden und mitmachen. (os)

– ANZEIGE –

Mit Kostbarkeiten jetzt nach Wellingsbüttel

Edelmetallkontor schätzt Preziosen prozentgenau

Die Experten für Edelmetall in Wellingsbüttel: Michael Matschulat (links) und Christian Graeske

Was wünscht man sich, wenn man alte „Schätzchen" – Schmuck, Münzen, Alt-, Bruch- und Zahngold, Silber oder Silberbesteck – auf ihren Wert hin begutachten lassen möchte? Jemanden, der sich auf Edelmetalle spezialisiert hat, jemanden der den Preis wirklich wertgemäß bestimmen kann – einen Experten auf diesem Gebiet halt. So jemanden wie den langjährigen Sachwertspezialisten Michael Matschulat, der Anfang Oktober mit seinem Edelmetallkontor von Fuhlsbüttel nach Wellingsbüttel umgezogen ist und das einladende Geschäft am Wellingsbüttler Weg gemeinsam mit einem kompetenten Partner neu eröffnet hat: Christian Graeske kommt von einer Edelmetall-Scheideanstalt und verfügt als ausgebildeter Zahntechniker über profunde Kenntnisse in punkto Zahngold-Analyse.

Wie bewerten die beiden Experten die Edelmetalle, die ihre Kunden mitbringen? „Wir bestimmen den Wert mittels der Röntgenfluoreszenz-Analyse (RFA)", erklärt Michael Matschulat. „Unser Gerät ermöglicht schnelle und zuverlässige Analysen mit hoher Präzision und Richtigkeit. Damit bestimmen wir prozentgenau Anteile von Metallen und deren Wert. In kürzester Zeit."

Das Edelmetallkontor Hamburg ist jederzeit kompetenter Ansprechpartner, wenn es um die Bewertung von Edelmetallen geht, und auf Wunsch können die Preziosen natürlich auch außerhalb der Geschäftszeiten beim Kunden zu Hause begutachtet werden. „Wir prüfen zuverlässig und kostenlos, und nennen den tagesaktuellen Ankaufswert für Gold und Silber. Eine Verpflichtung erwächst daraus nicht", sagt Michael Matschulat.

Übrigens: Der Sachwertspezialist ist darüber hinaus auch seit 25 Jahren Immobilienfachwirt und unterstützt mit viel Expertise, Information und Tipps auch bei Haushaltsauflösungen und Nachlassverwaltung – Sachwerte sind bei ihm in den besten Händen, mit Sicherheit.

Beilagen-Hinweis

HEIMAT ECHO
WOCHENZEITUNG FÜR HAMBURGS NORDOSTEN

Liebe Leser!
Die Beilagen dieser Firmen liegen unserer heutigen Gesamt- oder Teilausgabe bei:

DÄNISCHES BETTENLAGER Qualität sehr preiswert
DEICHMANN
SCHULENBURG Alles lässt sich einrichten
LAUE & PARTNER Immobilien · Verwaltung
Kaufland
dodenhof
Pflanzen Kölle Ihr Gärtner seit 1818
Weihnachtszeit in Volksdorf

STELLENANGEBOTE

Botenfahrer
(m/w/d) aus Bramfeld, evtl. Frührentner, auf 450 €-Basis gesucht. Täglich Mo. bis Fr. Nachmittag. Handwerkliches Geschick erwünscht. Bewerbung an: pankonin@dorfplatz-apotheke.de. Rückfragen: 040/6411818, ab 14 h

Die Pestalozzi-Stiftung Hamburg
sucht für die Wohngemeinschaft in Ohlstedt zum 01.01.2020 eine Nachtbereitschaft (w/m/i/t) als Präsenzkraft für 12 Std./Woche. Nähere Informationen: www.pestalozzi-hamburg.de

Kfz-Mechaniker (Schlosser) in VZ
(w/m/d) ab sofort in Sasel gesucht. Führerschein erforderlich. ✆040/63648630

Hauswirtschaftliche Mitarbeiter m,w,d
Für die Bewirtschaftung unser Aufenthalts- u. Seminarräume suchen wir hauswirtschaftl. Mitarbeiter (m/w/d) in TZ für unseren Standort in HH. Zu den Aufgaben gehören: • Service bei Meetings • Unterhaltsreinigung der Mitarbeiter-Kantine • Spülarbeiten, hauswirtschaftl. Tätigkeiten • . Bei Bedarf Unterstützung bei der Speisenausteilung. Sie verfügen über: ✔ Teamfähigkeit, kommunikative Offenheit im Kontakt mit KollegInnen ✔ Dienstleistungsorientierung ✔Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Flexibilität. Bewerbungen bitte an: bewerbung@fenthols.de

LKW-Fahrer (w/m/d)
für Garten- und Landschaftsbau, FS-Kl. (Altklasse 2) in VZ per sofort gesucht. ✆ 040/63 64 86 30

Gärtner Neubau
(w/m/d) für Garten- und Pflasterarbeiten ab sofort in VZ in Sasel gesucht. Führerschein erforderlich. ✆040/63648630

Bio-Bäckerei sucht für Versand der Brote Mitarbeiter (m/w/d), 35 W´Std, abends, Wulksfelder Gutsbäckerei GmbH, 22889 Tangstedt bewerbung@gut-wulksfelde.de

Kinderarztpraxis in HH-Barmbek sucht ab sofort Kinderkrankenschwester oder MFA mit Pädiatrie-Erfahrung (m/w/d) in Teilzeit. Elternzeitvertretung bis mind. Anfang 2021, spätere Weiterbeschäftigung nicht ausgeschlossen. stellenangebot@3kinderaerzte.de

Baufirma in Bramfeld sucht kaufm. Verstärkung (m/w/d) für die Rechnungsstellg. und allgemeine Büroarbeit, 450 €-Basis, per sofort. mail: abibau@abi-krueger.de

Raumpfleger (m/w/d), deutschsprachig, 5 x wö. für den Zeitraum 04:00-09:00 Uhr für die Hamburger Innenstadt per sofort gesucht. Leneweit GmbH, 0172-6844789

PFLEGEN & WOHNEN FINKENAU sucht ab sofort eine motivierte Teamleitung (m/w/d) für unsere Verteilerküche in Vollzeit! Rufen Sie mich gerne an: Frau Friedrich 040/ 2022- 3561. Wir freuen uns auf Sie!

Reinigungskraft (m/w/d) für Arztpraxis in Jenfeld gesucht, Minijob. ✆040 / 653 22 77

Pflegedienst APS in Winterhude sucht per sofort oder später examinierte Pflegekräfte, Pflegehelfer sowie Hauswirtschaftskräfte (m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Bewerbung: telefonisch oder schriftlich an Pflegedienst APS, Jarrestr. 44 B, 22303 HH. Frau Paulsen ✆ 040/2799873

Baufirma in Bramfeld sucht kaufm. MA (m/w/d)gerne älter: vorber. Buchhltg., allg. Büroarb., Zahlungsverk., Verwaltg. von Mietobj., gute PC-Kenntnisse, ca. 28 Std./ Wo., flex. Arb.-Zeit per sofort od. nächstmögl. mail: abibau@abi-krueger.de

Reinigungskraft auf Minijob -Basis für unseren 2 Personen Haushalt in Groß-Borstel ab Januar gesucht.2x pro Woche 2,5 Std. Wenn Sie fließend deutsch sprechen bewerben Sie sich unter 040.55779137

Examierte Nachtwache (m/w/d) Einzelversorgung in HH-Billstedt ab sofort gesucht. Ambulante Pflege medicur - Herr Glas/ Herr Thom - ✆040/7 31 06 50

Erfahrende Haushaltshilfe für Privathaushalt in Amabek auf Minijob-Basis gesucht.✆040- 605 03 85

Bürohilfe, 2 Tage in der Woche, Arbeitszeit 8:30-12:30 Uhr, Voraussetzung PC- und Telefonsicherheit, erste Kontaktaufnahme per Mail kontakt@rcg-hh.de

Hilfskräfte u. E-Installateure u. Pflegekräfte (m/w/d) gesucht ✆ 040-6301014 o. 040-2290550

Reinigungskraft (m/w/d), für HH-Volksdorf für 12 Std. wöchentl. (Mo.-Fr.) gesucht. ✆ 040/58 25 36

Florist (m/w/d) ges. 0176/24849951

Kfz-Mechaniker oder Helfer (m/w/d) per sofort gesucht. Sibbert Kfz.-Rep. GmbH. ✆ 040-69643506

Suche zuverlässige Reinigungskraft (w/m/d) mit Erfahrung, gerne deutsche oder polnische Sprachkenntnisse, für Bezirk Wandsbek. ✆ 0179/676 42 35

Reinigungskraft (m/w/d) Eppend., Apotheke, Mo. - Fr., 17.30 - 18.45 h; Barmbek/Praxis, 6 x wö. ab 20 h. Fa. Doos. ✆ 040/60 55 97 96.

Erfahrene Bürokraft (m/w/d) ab sofort oder später gesucht, mit Kenntnissen der üblichen Windows-Anwendungen, Kompetenz in der Telefonkommunikation und Lust in einem familiären Team (Nähe AEZ) eigenverantwortlich 1-2x wöchentlich ganztags (09:00-16:00 Uhr) und flexibel als Springer/-in bei Urlaub, Krankheit und vermehrtem Arbeitsanfall im Rahmen eines Mini-/Midi-Jobs oder freiberuflich mitzuarbeiten. Wir freuen uns über Bewerbungen "reiferer Jahrgänge", und bitten um Zusendung Ihrer Bewerbung an: information@seebestattung.de

Das Marie-Kroos-Stift sucht Stationshilfe (m/w/d) auf 450 €-Basis, Bewerbungen an. Marie-Kroos-Stift, Alten- u. Pflegeheim, Ehestorfer Weg 148, 21075 Hamburg

Arzthelferin/MFA, w/m/d, für 25-30 Wochenstunden von Hausarztpraxis gesucht.✆ 040-67218752

Haushaltshilfe, mindestens 14 Std./Wo., in Wandsbek ab sofort gesucht. Sie sind eine zeitlich flexible, tierliebe, deutschsprachige und freundliche Person, dann rufen Sie gerne an unter: ✆ 0176/32975002

HAMBURG-AIRPORT Servicekräfte für die Gepäckaufbewahrung gesucht als Minijob/Teilzeit. Gern auch Senioren. Bewerbung bitte an bewerbung@schwerelosreisen.de ✆ 0403983939

Auslieferungsfahrer gesucht! Wir suchen zuverlässige Frühaufsteher(m/w) mit PKW, täglich oder im Wochenrhythmus ab 4 Uhr, ca. 1,5-2 Std., 750-900 EUR/Monat. ✆ 040/688 931 080

Mitarbeiter (m/w/d) flexibel, mobil für Spielhalle in Hamburg z. nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Deutschkenntnisse erforderlich. Email: tatjana.jabs@spielcenter.com

MfA in zunächst 15 Std. Teilzeit mit flexiblen Arbeitszeiten zur Ergänzung unseres engagierten Teams in hausärztl.GP per sofort gesucht.Gerne auch nach Babypause. Konzelmann/Gunkel-Werthen Boltenhagener Str.1 22147 hamburg ✆040/64860900

ZFA für ZA-Praxis in HH-Eilbek gesucht
Ich suche ab 1.01.2020, eine/n ZFA (m,w,d) für Stuhlassistenz in Vollzeit. Bewerbungen: Nils Mertens, Hammer Steindamm 44 in 22089 HH, gerne auch telefonisch 040/ 204294 oder info@nilsmertens.de

Selbstständige Unternehmer (Gewerbeschein erforderlich) für die Treppenhausreinigung per sofort gesucht. Bewerbungen bitte unter ✆ 040 - 677 13 77.

Lagermitarbeiter
(w/m/d), Deutsch in Wort + Schrift, f. Wareneingang, Vollzeit, Terheggen & Dethlefsen GmbH, Ottenser Str. 130, HH-22525,✆ 040-54779344, H. Dethlefsen

Umschulung zum Mechatroniker in Hamburg-Altona mit HK-Abschluss nach 24 Monaten. Prämie und garantierter Jobeinstieg bei erfolgreichem Abschluss. 100 % finanzierbar. Start: 03.02.20. Einstieg bis 14.02.20 möglich. Weitere Infos: 0800 033 3300 13 oder www.dateup.com

Pförtner m/w/d in VZ gesucht! ✆ 040/357045420

5 Kurier Express-Postdienstleister
(m/w) gesucht mit u. ohne Führerschein! Ausbildung mit Einstellungsgarantie! Finanzierung über Jobcenter möglich! 040/23687168

Kommissionierer mit Staplerschein (m/w/d) € 11,00 Std.-Lohn, aba Logistics GmbH. 040-284 09 43, hamburg@abalogistics.de

MFA (m/w/d)
Kleine allgemeinmedizinische Praxis mit nettem Team im Hamburger Osten sucht Verstärkung, 25 Std./ Woche., ab sofort od. später, Bewerbungen bitte nur schriftlich an: Praxis Dr. Thieme, Steinbeker Hauptstr. 80, 22117 Hamburg

Produktions-/Lagerhelfer m/w/d in Vollz. ges. ✆ 040/35 704 54 20

Reinigungskraft m/w/d in TZ/VZ gesucht! ✆ 040-357 04 54 20.

Pflegekräfte aufgepasst! PFLEGEN & WOHNEN FINKENAU sucht ab sofort Pflegefach- und Pflegehilfskräfte/Ergotherapeuten (m/w/d) in Voll- und Teilzeit/Dauernachtwachen. Rufen Sie mich an: S. Rautenberg (PDL) unter 040/2022-3441 Wir freuen uns auf Sie!

Staatlich anerkannte Erzieher (m/w) in VZ/TZ o. a. 450-€-Basis für spannende Einsätze in Hamb. Kitas, Schulen u. Einrichtungen d. Behindertenhilfe gesucht. Infos: ☎(040) 5 26 05 60 66

Buchmacher Albers
sucht zu sofort Vollzeit- und Teilzeitkräfte für die Wettannahme in Hamburg, Schanzenstraße 70. Kontakt unter: info@e-albers.de oder 0511/302680.

Werde Lagerhelfer!*
Ausbildung in nur 6 Wochen inkl. 2 Wochen Praktikum! Bildungsgutschein vorhanden? Ruf uns an. Wir freuen uns auf Dich: SVG, Bullerdeich 36, 20537 HH, 040/25450-112 *m/w/d

Küchenhilfen
(m/w/d) gesucht TZ/Mini in HH Alsterdorf Lys Handels GmbH ✆ 040 6964807-23

Die Stelle für SIE ! Wir suchen Sie als Pflegehelfer/in in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450 Euro Basis.- Wir bieten Ihnen gute Arbeitsbedingungen ! - Unbefristeter Arbeitsvertrag, leistungsgerechte Bezahlung, Arbeitszeiten nach Ihren Wünschen, Fahrtkostenbeteiligungen und Sonderzahlungen.Wir freuen uns auf Ihren Anruf ! ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

HEERLEIN & ZINDLER STIFTUNG

Pflegefachkräfte, Assistenten und Helfer
Wir bauen ein neues Pflege-Team auf und suchen Sie: Die Heerlein- und Zindler-Stiftung St. Georg wird um einen ambulanten Dienst sowie Wohn-Pflege-Gemeinschaften erweitert. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Wolf unter: 040/ 28008590 oder info@zindler-haus.de

Sicherheitskräfte (m/w/d), mit u. ohne §34a-Schein. ✆ 357 045 420

Küchenhilfen m/w/d 400032

Zusatzverdienst: Für das Anbringen v. Werbeplakaten u. Reinigen v. Werbeanlagen mit eigenen PKW (m/w/d). HWS GmbH, ✆ 040/ 600 133 26 od. info@hh-hws.de

Wir suchen eine freundliche und belastbare Persönlichkeit für die Erweiterung unseres Empfangsteams, www.kjp-centrum.hamburg. Sie sollten gerne mit Kindern und Jugendlichen und deren Familien arbeiten. Teilzeit möglich (30 - 35 h/Wo.). Keine Wochenenddienste. Früh- und Spätdienste

Revierfahrer (m/w/d), mit § 34a Schein, kurzfristig in Vollzeit gesucht. Hamburger Wachdienst. ✆ 040/450244-15

Hausverwaltung sucht Service Mitarbeiter
mit handwerklichem Berufsabschluss und Führerschein Kl. 3 für ca. 20 Std./Woche, gern auch Frührentner. ERNA TIEDGEN KG Rahlstedter Str. 68a, 22149 HH, oder per Mail: info@ernatiedgen.de ✆: 040-673 70 80

Pflegedienst in Horn such PFK. in VZ(M/W/D) und Hauswirtschaftskraft €450. 040/88142087

6 Bus-Fahrer/innen
gesucht mit u. ohne Führerschein! Ausbildung mit Einstellungsgarantie! Finanzierung über Jobcenter möglich! 040/23687168

Containerpacker 3,30-8+14-22 Uhr in Wilhelmsburg T. 040- 4294 5520

Altenpflegefachkräfte (m/w) für stationäre Pflege in namhaften Gesundheits- und sozialen Einrichten gesucht! VZ, TZ /450 € Basis! Unser Team freut sich auf Sie! Infos: ✆ (0 40) 5 26 05 60 66

Kundenbetreuer TZ/VZ (m/w/d)
Sie telefonieren gern und können durch Ihre Überzeugungskraft andere Menschen leicht begeistern? Wir suchen neue Mitarbeiter für unsere abwechslungsreichen Outboundprojekte im deutschsprachigen europäischen Raum. Stundenlohn 10 - 20 €/h, flexible Arbeitszeiten von 08:00 -20:00 Uhr, umfangreiche Einarbeitung und ein familiäres Team. Das klingt hervorragend? Kontakt: Email an karriere@winfone.de oder telefonisch unter 040/33 88 33-3300

Sozialpädagogische Assistenten (m/w) für spannende Einsätze in Hamb. Kitas, Schulen u. Einrichtungen d. Behindertenhilfe in VZ / TZ o. auf 450-€-Basis gesucht. Infos: ☎(0 40) 5 26 05 60 66

Taxifahrer/in, fest, Aushilfe, Anfänger gern. Intensivkurs ☎ 56 26 47

Bis zu 700 €/WE verdienen! www.taxischein.info come in!

DU BIST AM ZUG!
Ausbildung zum Lokführer (w/m/d) o. Rangierlokführer (w/m/d) ab 09.12.19 in Hamburg. Mit 100% Jobgarantie! Finanzierung über Bildungsgutschein. Infoveranstaltung Do. 15 Uhr, ✆ 0511-33657133 od. bahn-jobs.de

9 Lkw-Fahrer/innen
gesucht mit u. ohne Führerschein! Ausbildung mit Einstellungsgarantie! Finanzierung über Jobcenter möglich! 040-23687168

Winterdienst! Subunternehmer gesucht, eigenes KfZ notwendig, Objektvergabe stadtteilbezogen. Maschinen-Material vorhanden. Fa. Wulf 040-47195370

Kommissionierer (m/w/d) € 10,50 Std.-Lohn, aba Logistics GmbH. hamburg@abalogistics.de ✆ 040-2840943

Hausmeisterhelfer m/w/d 40 00 91

Staplerfahrer (m/w/d) 12,50 € Std.-Lohn, aba Logistics GmbH. hamburg@abalogistics.de, ✆ 040-284 09 43

Wir suchen Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450€ Basis ab 05:00 Uhr morgens. Arbeitsort in Hamburg-Bergedorf. ✆ 0176/ 20277458

Mitarbeiter m/w/d zum Verpacken von Modeschmuck in VZ per sofort gesucht. Fa. Aktiv Glockengießerwall 19, 20095 HH . ✆23998833

Wirklich faire Arbeitsbedingungen finden Sie bei uns! PFLEGEN & WOHNEN VARIO sucht ab sofort erfahrene Pflege(fach)kräfte! Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ✆ 040-2022-3058 bei Herrn Doffiné.

STELLENGESUCHE

Frau sucht Arbeit, Bügeln, Küche. ✆040/18 03 69 23 od. 0152/ 13570195

Ich mag Hausarbeit! Deutsche erfahrene Haushaltshilfe bringt Glanz in Ihre Wohnung. ✆ 0176/28004201

Versierte Reinigungskraft sucht Arbeit im Büro, Praxis und privatem Haushalt. ✆ 0162/ 96 26 823

Versierte Reinigungskraft sucht Arbeit im Büro, Praxis und privatem Haushalt. ✆ 0162/ 96 26 823

Erfahrene junge Frau sucht Arbeit zum Putzen im Haushalt und im Büro. ✆ 017683436120

Zuverlässige Frau sucht Arbeit im Haushalt, Büroreinigung, Küchenhilfe etc. ✆ 040/55 89 09 21

Altenpflegerin bietet Hilfe für zu Hause für Senioren an. Behandlung und Hauswirtschaft, stundenweise. ✆ 0162/1976915

Bilanzbuchhalter IHK, Betriebswirt, Rentner, stdw., Bilanz/EÜR, Steuern, Lexware/Elster, in- oder extern, ab 1 Mio. Umsatz. ✆ 0178/ 7218319 o. 040/65999975

Hilfsbereite, freundliche. deutsche Frau hilft Senioren im Haushalt u. beim Einkauf. Wohne in Barmbek. ✆ 18194019

Fleißiger Mann sucht Gartenarbeit oder Treppenreinigung auf 450€ Basis. ✆ 0176/48384012

Frau su. Arbeit im Haushalt (auch Bügeln) o. Büro- Praxisreinigung. Mini-Job-Basis ✆0176-98168924

Frau sucht Arbeit im Haushalt, gerne auch mit Kinderbetreuung. ✆0176/844 17 692

Rentner mit Sohn bietet, Garten, Baumfällung, Renovierung, Flasterarbeiten, u.v.m., langjährige Erfahrung vorhanden. ✆ 0163-4480736

Zuverl. erfahrene Frau hilft älteren Leuten im Alltag: Haushalt, Einkauf, Arztbesuche etc. 0176/83436120

Ich biete Ihnen meine Bügelhilfe an, Sie bringen oder ich hole Ihre Wäsche ab. ✆ 0162/19 76 915

Ex-Chefsekretärin, 66 J., sucht 450€ - Tätigkeit, 8 Std./Woche, ab morgens. ✆ 040/631 97 27

Junger Mann, nett, liebevoll, zuverlässig betreut Tage -stundenweise ältere Menschen, wie, Unterhaltung bei Einsamkeit, Spazieren, Einkaufen und Hilfe im Haushalt ✆040/ 69 64 56 32- 0176/48514538

Frau sucht Reinigungsarbeit: Haushalt m. bügeln od. Büroreinigung etc. 694 66 505 od. 0176/41 00 94 58

Mann sucht Arbeit malen, tapezieren, Fliesen legen, Pflaster-/Maurerarbeiten sowie Gartenarbeiten aller Art, Minijob. ✆ 0151-45 40 64 12

Haushaltshilfe unterstützt Familien vormittags bei Reinigungsarbeiten - Barmbek und Umgebung - 15€ pro Std. - ✆0174 434 53 25

Frau sucht Putzstelle 01521-9363997

Putzfr. su. Minijob 01521-7687010

L+M Dachdeckerfachbetrieb. Dachschaden? Wir haben die Lösung. ✆ 040-377 07 62 308, Wendstr. 309, 20537 Hamburg

UNTERRICHT/FORTB.

Mathe, Statistik + Rechnungswesen für Abitur + Uni 01520-2932245

Biete Nachhilfe in Deutsch, Englisch, Französisch u. Mathe, ✆ 040-6787412, Mobil 0176-47179852

Mathe-Lehrerin erteilt Nachhilfe, 9,40 €/Std., am Bhf Alter Teichweg. ✆ 0177/81 93 344.

www.nachhilfe.de
040 / 60 91 31 76

Nachhilfe Kl.4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792368500

Nachhilfe professionell v. Akad., Spaß & Erfolg, alle Klassen, bei Ihnen im Haus. ✆ 0176/52282413

Intensive Nachhilfe f. alle Schulstufen und -fächer, erteilen erfahrene Pädagogen. ✆ 040-31 99 31 25

Computerhilfe/Tablet. 45036366

Engl./Span./Deut. 0160/1602224

English Dozent, 15€/h. 43 18 10 19

Spanisch privat, 6€. 0176/40462428

ANKAUF

Orden und Urkunden
Zahle Sammler-Höchstpreise für Uniformen, Säbel, Dolche, Helme, Luftwaffenpokal und Ritterkreuz, EK I und EK II, Fotoalben I. und II. Weltkrieg, alles von der Marine-Luftwaffe-Heer. Biete für Deutsches Kreuz in Gold mit Urkunde bis 1.500,- €. ✆ 040/76429805 privat

Frau Strauß kauft !!!- Pelze 040 33377020
Damenbekleidung, Porzellan, Kristall, Zinn, Näh-, Schreibmaschinen, Hand- Reisetaschen (MCM, Louis Vuitton) Schallplatten, Uhren, Münzen, Militaria, Mode- Bernstein- Silber- Goldschmuck. 040/33377020

Orientteppiche kauft
✆ 37502888 + 0172/4008660

Musikinstrumente
kauft: ✆ 040/389 50 31

Goldankauf Reinhard
→ Schmuck, Uhren, Münzen, Gold. Faire Preise. ✆ 0163 123 36 96

Modelleisenbahn
Modellautos und Modellbausätze, alle Spuren und Größen kauft Fa. S. Rothmann. Kostenl. Hausbesuche. ✆ 040-65729008, www.modellbau-hh.de

Kleidung jed. Art u. ganze Nachlässe gegen Barzahlg. ✆ 040-20951836

Bekleidung, Zinn, Silber, Pelze, Modeschmuck, Uhren, Münzen, ganze Nachlässe 040/54899250 FA

Suche Omas Sammeltassen, Römergläser, Ess- u. Kaffeeservice, Uhren u. Militarier.01522/4879649

Angelgeräte gesucht: Ruten, Rollen, gerne ganze Ausrüstungen/Nachlass. 01577-6207207

Suche altes handgewebtes Leinen, Stoffe, Omas Handarbeiten, Häkel u. Stickereien. ✆ 0152-33990077

Schallplatten und Bücher kauft ✆ 040/ 389 50 31

Trödel u. Nachläße 0176-56524339

Fotoapparate, Musikinstrumente, Schallplatten, CD-Sammlung kauft. 040/4397663 od. 0170/3130603

Porzellan, Meissen, Rosenthal, KPM, Herend, Copenhagen, Silber, Gläser, Figuren, Bilder 0152/07716963

Su. Luftgewehre. ✆ 040-31 18 29 58

Auktion-Barankauf kostenl. Schätzungen: Briefmarken/Briefe/Münzen. Auction Galleries Hamburg vormals Schwanke GmbH. ✆ 040-337157

Alte Comics und Piccolos gesucht, Bessy, MM, Sigurd, Tibor, Nick, alles anbieten. ✆ 04892/9773254

MADI Schrott + Metalle - Ankauf aller Schrottsorten. Wiegung + Bezahl. vor Ort. www.madi-schrott.de, 0157-71481154 o. 0171-9001932

Schallplatten u. CD's 04040196060

Whisky und Cognac von Sammler gesucht. Gerne auch aus Nachlässen. Ab 17:30 ✆ 040/76904081

Suche Rolex Omega Cartier Breitling Glashütte Longines Zenith Chronograph und Taschenuhren usw. Privater Uhrmacher kauft alles auch defektes ✆ 040-20951836

Pelze UhrenTaschen 0176/45766680

Wir kaufen den Nachlass. Oma /Opa. Fa. Basic. ✆ 0172/9942234

Orden, Uniformen etc., alte Grafiken, Heiligenfiguren und Malereien gesucht. ✆ 0157 577 552 52

Teakmöbel, dänisch, 60er, Einzelstücke oder Kompletteinrichtung, von privat gesucht. ✆ 0171/762 88 88

Uhren aller Art. ✆ 040 - 209 51 836

Griffelkunst/Gemälde Bronzen, Graphik, Kunstsammlung, Gal. Liedigk kauft sofort: ✆ 040/45 61 39

VERKAUF

Betriebsauflösung,28.11.2019, ALLES MUSS RAUS! 16-20 Uhr, Heinrich-Hertz-Straße 141, 22083 Hamburg Katalog: www.pagework.de

4 Felgen 225/55 R16 Alu für Winterreifen, Preis 100,-. €. ✆ 040/ 608 00 68

Märklin Z-Spur: NOCH-Gelände mit kompl. Zubehör, unbespielt. Preis VB. ✆040/80 00 87 95

Wohnungflohmarkt am Sonntag, 01.12. um 10-15 Uhr. Rosommeck, Snitgerreihe 38, HH-Horn.

1a-Klapprollstühle abzugeben. ✆ 0171/443 12 65

Rosenthal, Romanze uni, Ess- u. Kaffeeservice, jeweils 12-teilig. ✆ 04 06 41 90 20

2 Paradies Gänsedaunendecken, 135x200 + 2 Kopfkissen, 80x80, neuw. FP 120,- €. 0163/8301264

TIERMARKT

Schäferhundwelpen,gerader Rücken,DDR-Linie,m.Pap. 015739290884

Labrador Zucht Hamburg vom Niendorfer Gehege. ✆ 040/589 788 95.

VERSCHIEDENES

Umzüge 53 05 05 05
Räumungen mit Wertanrechnung, Möbellager, malen & tapezieren, Senioren ARGE, privat & Gewerbe

Mensch zum Gassi gehen gesucht für Hündin
in Gartenstadt Wandsbek, ich brauche jemanden mit ihr Vor- und Nachmittags Gassie geht, da ich z.Zt. Gehbehindert bin. ✆ 040-69 45 50 09 Mobil 0173-73 26 174

HEIMAT ECHO
WOCHENZEITUNG FÜR HAMBURGS NORDOSTEN

Telefon: 040 / 55 44 724 - 50
Fax: 040 / 603 16 52
www.heimatecho.de

Auflage 52.488 Exemplare
Verteilung im Alstertal, den Walddörfern, in Teilen von Rahlstedt und stadtangrenzenden Orten.

Verlag
Verlagsgesellschaft Hanse mbH & Co. KG
Eulenkrugstraße 27 · 22359 Hamburg

040 / 55 44 - 724 50

Geschäftsführung
Claas Schmedtje
Ulf Kowitz

Redaktion
Susanne Lorenz -724 61
Doris Schultes -724 63
Oliver Spatz -724 55
redaktion@heimatecho.de

Anzeigenvermarktung:
MEDIAHAFEN Hamburg GmbH
verantw. Ulf Kowitz / Dennis Rößler
Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg
Telefon (040) 55 44-724 57 / -724 58
www.mediahafen-hamburg.de

Druck
Kieler Zeitung GmbH&Co. Offsetdruck KG

Vertrieb
Funke Logistik Hamburg GmbH

Erscheinungstermin mittwochs

Anzeigenpreisliste
Nr. 3 vom 1. Januar 2019

Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Der Verlag hat die alleinigen Nutzungsrechte für die von ihm erstellten Anzeigen, Wort- und Bildbeiträge. Übernahme nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung. Keine Haftung für Übermittlungsfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen. Aus unaufgeforderter Zusendung von Manuskripten entstehen weder Honorarverpflichtungen noch Haftung.

Mitglied der Hamburger Wochenblatt-Kombination mit 22 Lokal-Ausgaben, Gesamtauflage 954.104

BVDA ADA

HEIMAT-ECHO NICHT ERHALTEN?
Rufen Sie unsere kostenfreie Hotline an:
55 44 - 727 30
(montags bis freitags 9–16 Uhr)
oder senden Sie eine E-Mail an:
reklamation@funkelogistik-hh.de

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösung
Entrümpel., Boden, Keller, Garage. Mit Wertanrechnung zum Festpreis. Fa. Harald Sperling, 040/41358039

Kaminabend im Advent - Einladung
Am Freitag, 6.12.19 um 19 Uhr in Wellingsbüttel, will uns eine wahre Begebenheit den Sinn von Weihnachten in einer immer dunkler werdenden Welt erhellen. Ein gemütliches Beisammensein rundet den Abend ab. Der christl. Hauskreis lädt Frauen jeden Alters ein. Info: Gisela Bunzel, ✆ 5360938

Blitzräumung!!!
Wir fahren alles weg!! ☛ Haushaltsaufl., Entrümpelung, Demontage, Abbruch, Wertanrechng, kostenl. Besichtig. Fa. UK 040/822 45 775

Entrümp., Abbruch
Haus, Whg., Dach, Keller, Garage, Gewerbe, besenreine Räumung, Demontage. Kostenlose Besichtigung. Fa. Tip Top ✆ 040/22887458 oder 0176/62005808

Haushaltsauflösung
mit Wertanrechnung zum Festpreis. 040-73127357, www.Firma-Noll.de

Seniorenumzüge
freundlich, preiswert, zuverlässig. Einlagerung, Entrümpel., Kartons Gratis. Kostenl. Umzugsberatung. Fa. Harald Sperling, 040/41358039

Haushaltsauflösung
Entrümpelung / Keller / Boden, besenrein mit Wertanrechnung, kostenl. Besichtig. ✆ 040-7123020

Hilfe am PC, ab 30 €. ✆ 2506694

Gartenarb. jed. Art, 0178-80 444 01

Frisörin ko. ins Haus. 015255919471

Pole sucht Gartenarbeit, Jahrespflege und Winterdienst. Kontakt unter: ✆ 0176-49 29 61 46

Gartenarbeiten aller Art, Hecken-/Strauchschn. m. Abf. ✆ 64538332

Fa. Engel Haushaltsauflösung und Gartenarbeit kl. Preise, Wertanrechnung, kostenlose Besichtigung. ✆ 0174-911 5550; 040 36883117

Hole kostenlos gebr. u. def. TV, Hifi, Kühlschr., Gasherd, Ledergarnitur, PC, Spende f. Afrika. ✆ 040/866 276 22, ab 17 Uhr

Alle Gartenarbeiten, Bäume fällen+ Sträucherschn. m. Abf., 668 38 25

Hole kostenlos Altmetall: 38668426

Blitzumzug + Entr. 01577/4033970

Gartenarb. m. Abf., Festpr., Bäume fällen/kappen, Strauch-u. Heckenschn., 0174/5824075 + 7123672

* **Frank Zander Umzüge e.K.** * Haushaltsauflösung Entrümpelung besenrein. Kostenlose Besichtigung. ✆ 31 70 54 12

Baumfällung/ -schnitt, Klettert./Bühne, Angebote 0177/6472223

Sämtl. Gartenarbeiten & Pflasterarbeiten, Gehweg-/ Auffahrt- & Terrassenreinig. ✆ 0151-28 86 06 77

PC-/Smartphone-Hilfe für Senioren u. Interessierte, v. erfahrener Seniorin im privaten Rahmen. ✆ 504174

Haushaltsauflösung, schnell und zuverlässig. ✆ 0173-248 32 68

Kleintransporte und Umzüge, gut & preiswert, ✆ 040-693 79 45

Metallschrottabholung, Haushaltsaufl., Entrümp. ✆ 0174/1601578.

Herbstzeit=Baumfällzeit, Bäume fällen/kappen, Seilklettertechnik, m. Abfuhr 71001991, 0151-72825435

* **Frank Zander Umzüge e.K.** * 04031705412 www.fz-umzuege.de unverbindl. / kostenl. Besichtigung. Senioren/ARGE/privat/Firmenumz. Einlager./Entrümpel./Kartons gratis.

Gartenarbeiten jeder Art, sowie Pflaster- und Steinarbeiten, Heckenschnitt, von privat. 0179/617 3378

Lifta Treppenlift günstig, mit Einbau. ✆ 04630/93095

GESCHÄFTL. EMPF.

Dachdecker hat noch Termine frei!
Dacharbeiten aller Art, ohne Anfahrtskosten, Dachrinnenreinigung und auch Kleinreparaturen zu Festpreisen. ✆0172/6848242

Friseur auf Rädern
Friseurmeisterin A. Böge kommt zu Ihnen ins Haus. ✆ 0160/334 38 85

Putzi kommt. Fenster.0172/4529776

Stuhlflechterei ✆ 040/ 273 798

Gärtner mit Erfahrung erledigt Gartenarbeiten aller Art, einmalige & Dauerpflege, Hecken- & Baumbeschnitt, vertikutieren. ✆ 0174/776 58 46 od. 04191 867 99 99

Dachdecker-Meisterbetrieb hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art sowie Bauklempnerarbeiten. Böhmer und Joerges GmbH, www.bj-dachdecker.de ✆ 0151-26 511 616

Fensterputzer putzt bis 15 Fenster, 35,-€ zzgl. Mwst. ✆040/324213

Polnischer Handwerker sucht kleine u. große Aufträge ✆ 0174-198 99 13 o. www.r-p-service.de

PC-Hilfe & Internet 23813582

PC-Hilfe, günstig. 0176/52282413

Fensterputzen ✆040-21 99 99 51

Hilfe PC/Tablet/Handy. ✆ 81997787

Gartenlandschaftsbau, Gartenservice, Gartenarbeit und Pflasterarbeiten. Vitija ✆ 0176/48 38 40 12

digitale Buchhaltung T. 84 00 42 00

Polsterarbeiten G. Mohr 6526737

Intern.-Tel-Wlan- Probl.?, Handyinst., Techn.Serv. 0176/52282413

Garten-/Stein-/Zaunarb., Heckenschnitt/Bäume fällen 01708280956

Berg Reinigungsservice hat noch Kapazitäten für Fenster- und Treppenhausreinigung frei. Privat & Gewerblich. ✆ 476258

Bäume fällen/kappen, sämtl. Gartenarb. kostenl. Ber./preisw. 68282222

Sat-TV-Service. ✆ 0176/52282413

PC-Hilfe, Tablet, Handy: 46637288

Feuerbestattung ohne Feier kpl. 1.380,- Euro, ☎ (0 40) 28 09 73 31

Bäume fällen, alle Gartenarb., faire Preise, P. Hinz ☎ 040-88 355 837

Unser Gärtner
Garten- u. Landschaftsbau
Baumdienst, Bewässerungsanlagen, Gartenpflege
Kersten Krause
Tel. 601 07 91
o. 04321/989933, Fax 04321/989934

Fensterreinigung 040/678 91 01

Baumfällarbeiten, Gartenarbeiten zuverlässige u. fair. 040/6773523

Selbstständiger Fliesenleger: Fliesenverlegung, Fugentechnik, Abriß- + Abbrucharbeiten, Trockenbau u. Estrich. ✆ 0162-871 44 96

StB teuer? Fibu Lohn 0174 2996392

Ingo Berndt Malermeister
malt, tapeziert, verlegt
und reinigt Teppiche
☎ 606 29 44, Autotel. 0172/400 60 18
www.ipb-malermeister.de

Gartenarbeiten ★ ★ Baum-Gehölz-Hecken-Obstbaumschn.+Schrebergärten, mit Abfuhr ☎ 609 211 62

PC-Hilfe, Viren/Trojaner, W-LAN Hard-/Software. ✆ 0170/4671428

Gartenarbeit ➔ Obst-Bäume-Fällen-Heck-Gehölz/Schnitte. ✆ 6728692

TV-Kanäle verstellt? 0176/52282413

☛**Ihr Garten perfekt betreut !!!** über 45 J. Erfahrung in Pflege, Umgestaltung, Neuanlage ✆ 6051041

Tüchtiger Malermeister
kurzfristig ▪ sauber ▪ preiswert
☎ 640 38 38 ▪ 0171 533 23 05
info@maler-alstertal.de
www.maler-alstertal.de

Schneiderin Petra Fritz, Lesserstr. 66: Neuanfertigung, Änderung, Näh-Kurse, Hausbesuche. ✆ 6931632

Polnische Firma Gartenpflege, Objektbetreuung, Winterdienst 0176-49296146, www.r-p-service.de

GESUNDHEITSDIENST

Med. Fußpflege
ab 22 €. Kosmetik-Perle 636 772 44

Happy Nails Fußpflege Hausbesuche ganz Hamburg. ✆ 040/6448080

Erfahrene Physiotherapeutin bietet Hausbesuche auf Privatbasis u. Privatkassen✆0 170/2 96 77 89

Reiki-Meisterin gibt Reiki auf Spendenbasis. Terminabsprache unter ✆ 0172/924 3066

Mobile klassische Massage. 0160-6245469

Mobile-Med.-Fusspflege Hausbesuche, 0160-6245469

Neue Erfindung gegen Krankheitserreger. ✆ 0179/23 32 548

Bespr. Rose, Warze u. Haut 7151546

Liebevolle Begleitung und Betreuung von privat. ✆ 0157-34288629

DIE GUTE TAT

50 Audiokassetten, gebraucht, zu verschenken. Unterschiedliche Fabrikate. ✆040/6 48 10 24

Fensterreinigung mit Rahmen und Fensterbänke, kurze Termine auch am Wochenende mögl. ✆0176/66843190

Advents-Garagenflohmarkt, 01.12.2019, von 10-16 Uhr, in Sasel, Hasenweg 67.

LIEBE/FREUNDSCHAFT

J. Mann, 55 J., 168 m. g., 73 kg, NR, berufst., sucht liebe, humorv., erhl., treue Frau für eine gemeins. Zukunft. Weihn. alleine muß nicht sein. ✆ 0172-72 411 35

Witwer, 79 J., suchte nette Frau bis 60 Jahre zum Zusammenleben oder Heirat, gern Vorderasien und Maghreb mit Exotische Ausstrahlung. Chiffre Z 122466

Uwe Anf. 80 Jahre
ist e. rüstiger, gutaussehender Witwer der die Natur liebt. Ihm fehlt eine flotte Frau zw. 76 & 82 J. für gemeinsame Unternehmungen.
PV Saskia, 040/5116089, tgl. 11-20 h, auch am Wochenende

Ich vermisse ...
nicht nur gute Gespräche, sondern auch Zärtlichkeit - sagt Eva, Mitte 70 J. Mein Wunsch: ein liebevoller Partner zwischen 75 & 83 J.
PV Saskia, 040/5116089, tgl. 11-20 h, auch am Wochenende

Partnersuche für Jung und Alt
Vorgestellt vom NDR-Fernsehen. www.partnerboerse-nord.de ✆ für Raum HH: 0431-2398134

Witwer, 77 J., schlank, bescheiden sucht treue, ehrliche Frau. Chiffre Z 122477

Inder 63, NR, mö. eine Frau kennenl. für eine dauerhaft harmonische Partnerschaft ✆ 0157 55 84 85 66

Mann, 70 J., 75 kg/180 cm, sucht nette sympathische und unkomplizierte Frau. Chiffre Z 122468

Latina, 45 J., schlank/hübsch sucht zuverlässigen Mann ab 40 J. für ernste und dauerhafte Beziehung. Bitte mit Bild. Chiffre Z 122493

"**Super-Partner-Aktion!**" Für alle Singles bis 85 J.! Jetzt kostenlos anmelden bei Astrid Mindemann ☎040-601 33 02 ➔ Persönlicher PartnerService. Seit 1988★★★★

Thais su. Partner. 04455/948359 PV

Ein nicht pflegebedürftiger, älterer Herr, ein sehr schönes zu Hause, wünscht eine fitte Partnerin für die weiteren Jahre, mit gleichen Interessen sowie füreinander miteinander, mittleren Alters, nicht groß, lieb sein-, Heirat nicht ausgeschlossen. Es soll weitere Zufriedenheit - bleiben. Chiffre Z 122512

Bekanntschaften

Neuester Treffpunkt f. kontaktfreudige Singles jed. Do. 19 Uhr in der Taverne, Wandsbeker Ch. 47, Ecke Richardstr. Unsere traditionsreichste Gruppe bieten wir (Club Alternative) jed. Mi. 19 Uhr im Metaxa, Straßburger Str. 23/Elsässer Str., Beitr. 1,- €, ✆ 466 37 403

Sie, 70, sucht Freundin zum Kaffeetrinken, Klönen, Handarbeiten sowie Unternehmungen, Wandsbek/Bramfeld. Chiffre Z 122470

Netter M, 54, 184 cm, schlank, agil, spontan, sympathisch, NR, sehr humorvoll, zuverlässig, ehrlich, treu, fürsorglich, ungebunden, vielseitig interessiert, spontan, unternehmungslustig und v.a. mehr. Wenn Du etwa 40-50 bist, schlank, NR und Dir eine dauerhafte, feste Partnerschaft vorschwebt, freue ich mich, wenn Du Dich meldest,Email:mbw113@gmx.de Chiffre Z 122189

Fesche Lady mit pumpsgestressten Füßen gesucht. Attrakt. M Ende 50, schlank, kümmert sich gerne ohne fin. Int. in HH-Nord. 01701438136

Hilfe, es wird kalt und mir fehlt immer noch die "Wärmflasche" mit zwei Ohren! Attrakt. Er, 56/1,86/80 kg, sucht schlanke Sie mit Kuscheldefizit. Ruf an: ☎ 040-75 68 27 10

Junggebliebene Singles ab 60 treffen sich jed. Do. 15 Uhr als "Club 60" im Bolero, Rothenbaumch. 78 neben U Hallerstr., Beitrag 1,- €. ✆ 466 37 403

Er, 60, 1,75 m, 68 kg sucht liebevolle Frau für eine gemeinsame Zukunft. Bitte mit Bild. Chiffre Nr... Chiffre Z 122504

TELEFONEROTIK

Attr. Schmusegirl 0175-988 0776

KFZ

KFZ Ankauf

Ich-kaufe-Autos.de
Heil oder defekt, TÜV-fällig oder Unfall.
Bj. 1999–2019! Bis € 30.000,–
Wir machen Hausbesuche – Abmeldeservice
Firma Ronald Richter-Stuwe – HH-Sasel
Mo.–So. bis 22 Uhr **✆0171 / 561 47 34**

Kaufe Kfz m. Mängel 017624254836

Alt-Fahrzg. aller Art. ✆ 30719043

Höchstpreise für alle Fahrzeuge! Alle PKW/LKW, auch TÜV-fällig oder mit Schaden. ✆ 040 / 67 50 30 52

Kiesow-auto.de
An/Verkauf/Entsorg. 7892134

WOHNWAGEN

Wir kaufen auch Ihr Wohnmobil! ✆ 0800/186 0000 (kostenlos) Fa.

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil. ✆ 0171/37 43 474

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. ✆ 0151-446 83 043

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-361 60 www.wm-aw.de Fa.

über 200 Wohnmobile
Wohnmobil-Galerie
Tel.: 04893 / 37 33-3
www.Wohnmobil-Galerie.de
www.Ankauf-Wohnmobile.de

REISE

SPANIEN

Überwintern in Süd-Spanien ✆ 0034 6593 27202, WhatsApp www.urlaubundwellness.com

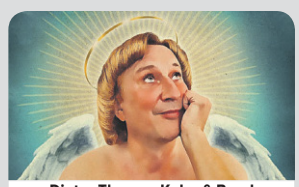
HEIMAT ECHO
WOCHENZEITUNG FÜR HAMBURGS NORDOSTEN
seit 1957

Wir beraten Sie gern:

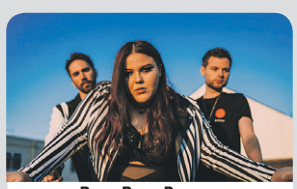
Ihr zuverlässiger Partner für das Alstertal und die Walddörfer mit mehr als 60.000 belieferten Haushalten und mindestens 120.000 Lesern!

Hier haben Sie immer gute Karten!

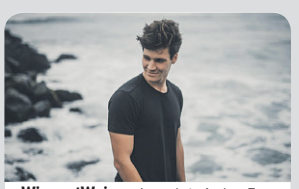
KISS
15.06.2020 – 20.00 Uhr –
Barclaycard Arena Hamburg


Dieter Thomas Kuhn & Band
11.09.2020, 19:00,
Stadtpark Freilichtbühne

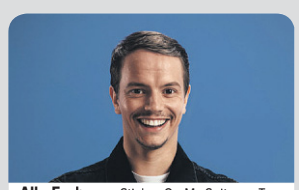
Servus Peter – Das Konzert (Peter Alexander) eine live-Homage
03.05.2020, 15:00, Pulverfass HH


Bang Bang Romeo,
The BeautifulWorld
21.04.2020, 20:00, HEADCRASH

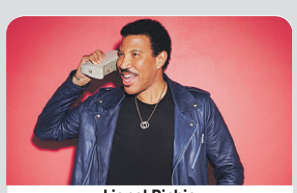
Atze Schröder: Echte Gefühle
14.02.2020, 20:00,
Barclaycard Arena


WincentWeiss – Irgendwie Anders Tour
03.12.2019, 20:00,
Barclaycard Arena

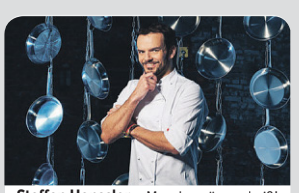
Max Mutzke – Best of Live 2019
03.12.2019, 20:00,
Docks Hamburg


Alle Farben – Sticker On My Suitcase Tour
05.12.2019, 20:00,
Sporthalle Hamburg

Die große Weihnachtsgala der Klassik
21.12.2019, 20:00,
Laeiszhalle, Gr. Saal


Lionel Richie
28.06.2020, 19:00 Uhr,
Stadtpark Freilichtbühne Hamburg

The Kelly Family – 25 Years Over The Hump
15.12.2019,
18:00, Barclaycard Arena


Steffen Henssler – Manche mögens heiß!
21.05.2020, 20:00,
Barclaycard Arena

www.hamburger-konzertkasse.de
Ticket-Hotline: 040 - 5544-71209
Nichts mehr verpassen, einfach online den Newsletter bestellen.
KONZERT KASSE
Mit Empfehlung vom Hamburger Wochenblatt

Persönliche Sportberatung

- **REHA-SPORT** mit Zuschuss der Krankenkasse
- **KIDS IN DIE CLUBS** – Sport für Kinder mit Kostenübernahme
- Viele weitere verschiedene Sportangebote
- Fragen zu bestehenden Mitgliedschaften

WIR helfen Ihnen gerne weiter
und finden das passende Sportangebot.

Jeden Dienstag von 15 - 18 Uhr im Stadtteilbüro Tegelsbarg 25 oder Ohlendiekshöhe Haus 9

**Wir freuen uns,
Ihnen Sport direkt in Ihrer Nachbarschaft zu vermitteln.**

Gesundheit fördern und dabei Spaß haben – Dafür steht der SCP!

**Geschäftsstelle Sport-Club Poppenbüttel
Mo .+ Do. 14 - 18 Uhr, Di. + Mi. 9-12 Uhr
Bültenkoppel 1 – 22399 Hamburg – Tel. 606 14 14
E-Mail: geschaeftsstelle@scpoppenbuettel.de
Internet: www.scpoppenbuettel.de**

Meiendorf rutscht ab

VIERTE NIEDERLAGE in Folge, vorletzter Platz

MEIENDORF/SASEL Die Oberligafußballer des Meiendorfer SV haben ihren Überraschungs-Coup vom ersten Spieltag, als sie gegen Titelfavorit TuS Dassendorf ein 1:1 holten, im Rückspiel nicht wiederholen können. Vor mehr als 400 Zuschauern gab es für die Schützlinge von Coach Baris Saglam diesmal ein 0:3 (0:2). Marcell von Walsleben-Schied (20. Minute) und Kristof Kurczynski (22.) entschieden die Partie bereits früh mit einem Doppelpack. Anschließend unterlief Meiendorfs Abwehrmann Alexandros Tastis (83.) noch ein Eigentor zum 0:3.
Weil Buchholz 08 beim FC Süderelbe mit 2:1 gewann, rutschten die Meiendorfer nach der vierten Niederlage in Folge auf den vorletzten Rang ab. Und da auch Schlusslicht Bramfelder SV punktete, ist die Rote Laterne nur noch zwei Punkte entfernt. Die Heimpartie am Sonnabend gegen den Hamm United FC (14 Uhr, Meiendorfer Straße) hat für die Meiendorfer deshalb schon Endspielcharakter.
Der TSV Sasel muss erst am Sonntag beim Tabellenneunten Concordia (15 Uhr, Bekkamp) ran und kann diese Aufgabe mit breiter Brust angehen, nachdem die Mannschaft vom Parkweg ihren Platz im Verfolgerfeld mit einem 2:1 (1:0) gegen den USC Paloma gefestigt hat. Marco-Oliver Timm (33.) mit einem Traumtor aus 25 Metern und Tolga Celikten (87.) trafen für die Platzherren zum Sieg. Palomas Anschlusstreffer von Pascal Haase kam zu spät (90.), um die Partie noch einmal spannend zu machen. Das Ergebnis stimmte, mit der Leistung war Trainer Danny Zankl nur bedingt zufrieden: „Wir waren in einigen Situation zu schlampig, haben die Spielkontrolle zu früh abgegeben.“ (HA)

Meiendorfs Coach Baris Saglam ist um seinen Trainerjob derzeit nicht zu beneiden. Nach der vierten Niederlage in Folge ist seine Mannschaft in akuter Abstiegsgefahr

ANZEIGE

Original Gouda Holland – ein Hochgenuss für die ganze Familie

Die Wünsche zu Weihnachten sind meistens sehr vielfältig. Die Großen freuen sich auf ein paar ruhige Tage daheim und die Kleinen platzen fast vor Neugier und können es kaum erwarten, ihre Geschenke zu öffnen. Aber eine Sache ist bei allen gleich: die Vorfreude auf ein köstliches Festessen mit der ganzen Familie! Und zum Abschluss eines jeden Weihnachtsmenüs muss es natürlich eine Käseplatte mit dem echten Gouda Holland geben. Damit Sie Ihren Liebsten garantiert den Original Gouda nur aus den Niederlanden servieren, achten Sie vorher beim Kauf von Gouda auf das blau-gelbe EU-Gütesiegel!

Dieses g.g.A.-Siegel („geschützte geografische Angabe“) verspricht, dass es sich um ein Originalprodukt handelt, das nach traditionellem Rezept und nur aus Zutaten aus dem Ursprungsland hergestellt wird. Der Gouda Holland aus 100 Prozent niederländischer Milch reift daher nur in den Niederlanden auf Holzregalen in seiner natürlichen Rinde. Die Dauer der Reifezeit entscheidet, wie intensiv der Geschmack wird. Nach vierwöchiger Reifezeit ist der Gouda jung noch cremig und mild. Nach 16 Wochen kann man sich beim Gouda mittelalt an dem pikanten und würzigen Geschmack erfreuen. Dank dieser Vielfalt ist Gouda Holland einfach bei Groß und Klein beliebt!

Das Gouda Holland-Team wünscht allen fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Der Inhalt dieser Werbekampagne gibt lediglich die Ansichten des Autors wieder und liegt in seiner alleinigen Verantwortung. Die Europäische Kommission und die Exekutivagentur für Verbraucher, Gesundheit, Landwirtschaft und Lebensmittel (CHAFEA) übernehmen keinerlei Verantwortung für eine etwaige Weiterverwendung der darin enthaltenen Informationen.

– ANZEIGE –

Petschallies ehrt lokale Fußballvereine

Seit vielen Jahren unterstützt Volkswagen nicht nur den deutschen und internationalen Spitzenfußball sondern auch viele Vereine auf lokaler Ebene.

Im Rahmen einer großen Trikot Aktion von Volkswagen überreichte jetzt das Autohaus Petschallies die ersten Trikotsätze an Vereine aus der Region.

Freuen durften sich die Vereine:

Meiendorfer SV	1.B Mädchen
Lehmsahler Sportverein	1. Senioren
Walddörfer SV	1. C-Junioren
VfL Tremsbüttel	1. Herren
WSV Tangstedt	D-Jugend
TSV DUWO 08	2. E-Junioren
WSV Tangstedt	F-Jugend

Sie alle erhielten einen Trikotsatz, bestehend aus 14 Trikots und einem Torwarttrikot – alle inklusive Hosen und Stutzen, die sich jeder Verein nach eigenen Wünschen konfigurieren konnte. Glückwunsch und viel Spaß und Erfolg mit den neuen Trikots!

Foto: RM

Liebe Kinder, bringt uns bis zum 03. Dezember 2019 Euren sauberen Stiefel ins Autohaus Petschallies Volksdorf (Eulenkrugstraße 59-61, 22359 Hamburg) und holt ihn am 6. Dezember 2019 gefüllt mit Überraschungen wieder ab.

Für die Eltern und Großeltern hält der Nikolaus eine besondere Überraschung bereit.
Der neue Golf. Wir laden Sie herzlich auf einen gemütlichen Nikolausplausch zu uns ins Autohaus ein.
Bei Glühwein und Weihnachtsgebäck können Sie den neuen Golf erleben.
Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen. Stand 11/2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Petschallies

Petschallies Volksdorf GmbH
Eulenkrugstraße 59–61, 22359 Hamburg, Tel. +49 40 603145-10
volksdorf@petschallies.de, autohaus-petschallies-volksdorf.de